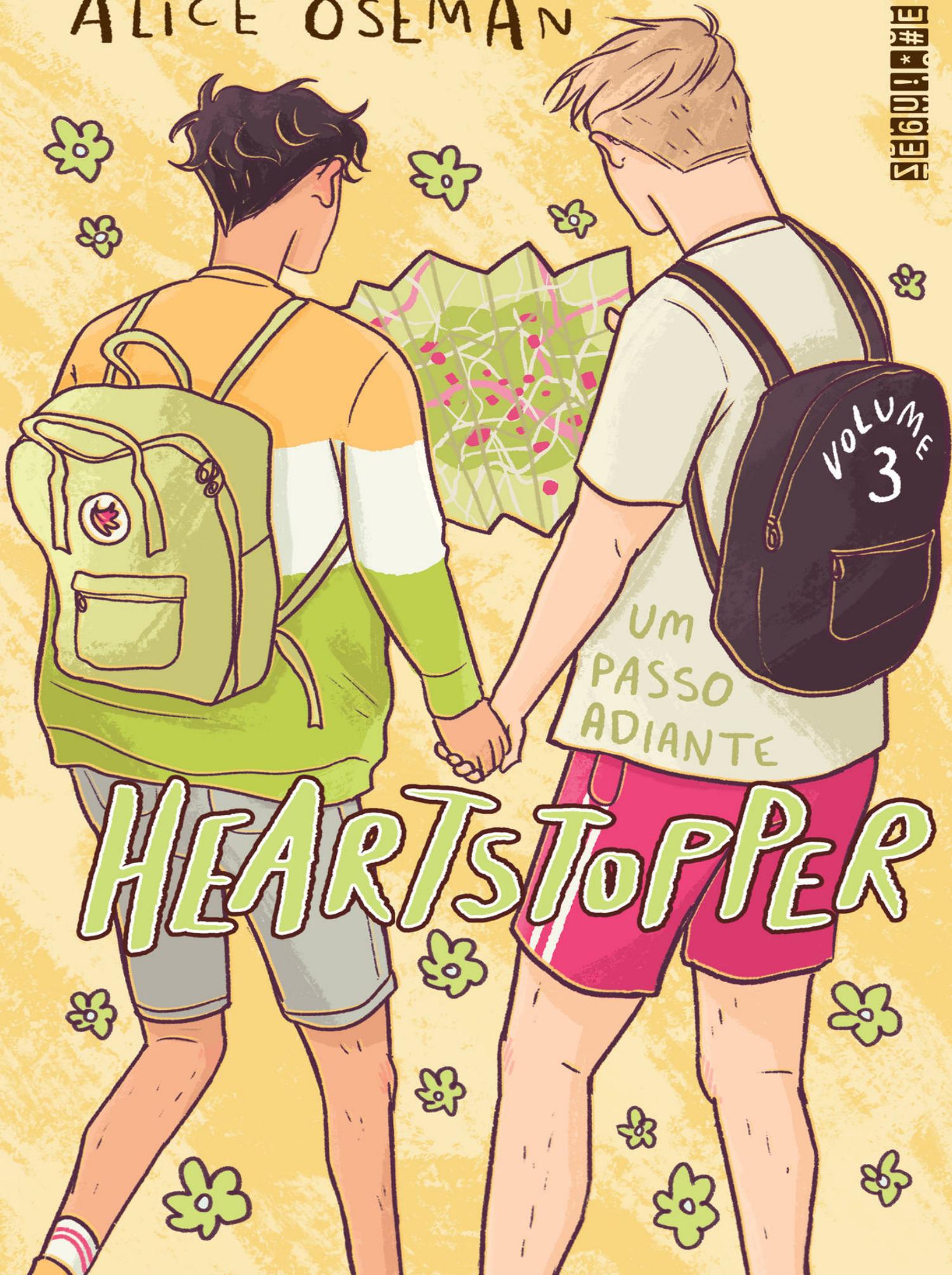


ALICE OSEMAN

SEGUONO # E



HEARTSTOPPER

UM
PASSO
ADIANTE

ALICE OSEMAN

HEARTSTOPPER

VOLUME 3

Um passo adiante



Tradução:

GUILHERME MIRANDA

SEGUINTE

O selo jovem da Companhia das Letras

Copyright © 2020 by Alice Oseman

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste livro deve ser reproduzida, transmitida, armazenada em qualquer sistema de informação, por nenhuma forma ou nenhum meio, gráfico, eletrônico, mecânico, incluindo fotocópias, gravações e transcrições, sem permissão prévia e por escrito da editora.

Heartstopper foi publicado originalmente em 2018 pela autora e em 2019, na Inglaterra, pela Hachette Children's Group.

O selo Seguinte pertence à Editora Schwarcz S.A.

Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.

Título original

HEARTSTOPPER: VOLUME 3

Preparação

HELENA MAYRINK

Revisão

ANA LUIZA COUTO

LUCIANE H. GOMIDE

Composição e tratamento de imagem

M GALLEGOS • STUDIO DE ARTES GRÁFICAS

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Oseman, Alice

Heartstopper, volume 3 : um passo adiante /

Alice Oseman; tradução Guilherme Miranda. — 1^a ed. —

São Paulo: Seguinte, 2022.

Titulo original: *Heartstopper : volume 3*

ISBN 978-85-5534-192-2

1. Histórias em quadrinhos I. Título.

21-90781

CDD-741.5

Índice para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos 741.5

Maria Alice Ferreira — Bibliotecária — CRB-8/7964

2022

Todos os direitos desta edição reservados à

EDITORARIA SCHWARCZ S.A.

Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32

04532-002 — São Paulo — SP — Brasil

Telefone: (11) 3707-3500

www.seguinte.com.br

contato@seguinte.com.br

Siga a Seguinte



seguinte.com.br

Ouça o podcast

anchor.fm/estacaoseguinte

Domingo, 23 de maio

Então... contei para minha mãe que sou bissexual.

Parece que tudo foi tão rápido... mas aconteceu tanta coisa. Faz menos de dois meses que eu e Charlie nos beijamos pela primeira (e pela segunda) vez,



depois começamos a sair
(o que significa
*MUITOS. OUTROS. BEIJOS.)

e então passei um tempo
tentando entender minha sexualidade...
o que às vezes ainda é meio confuso!!
Sexualidade é algo COMPLICADO.

Mas "bissexual"
parece a
coisa certa. ü





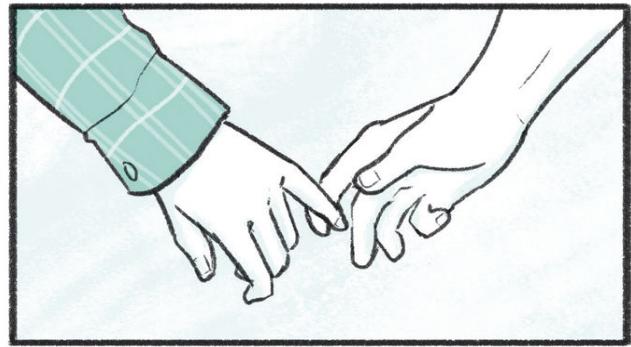
E agora nós somos oficialmente namorados.
E é tão bom poder dizer isso.

EU TENHO UM NAMORADO !!!
(e ele é incrível ❤)



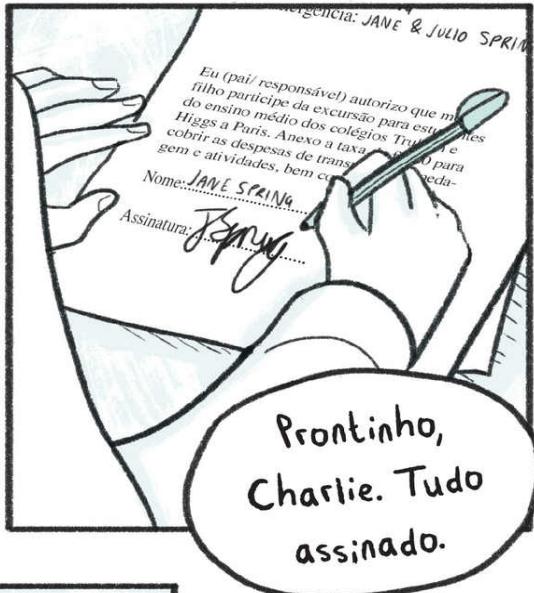
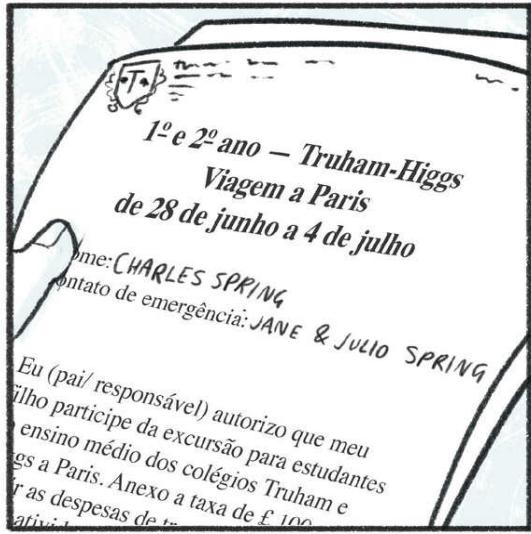
Falamos em talvez começar a contar pra
nossos amigos e pro pessoal da escola,
mas... como vamos fazer isso?? Ninguém
nem sabe que eu gosto de meninos. E
o Charlie sofreu muito bullying no ano
passado quando tiraram ele do armário.

Talvez seja melhor guardar segredo
por mais um tempinho...



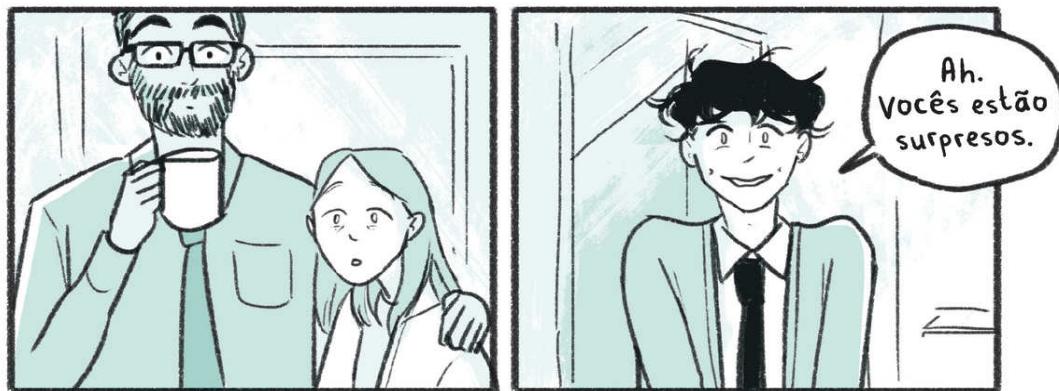
4. ASSUMIR











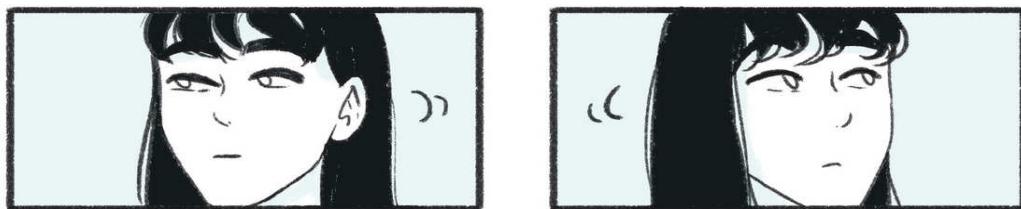












Ah, Nick está definitivamente proibido de dormir aqui agora.

QUÊ?!



Pois é. Não quero saber de nheco-nheco nessa casa.

Por favor,
não fala
"nheco-nheco".



Porta do quarto
sempre aberta!!

Preciso ir,
tenho prova



Nada de
nheco-nheco até
o casamento!!



Para de falar
"nheco-nheco"



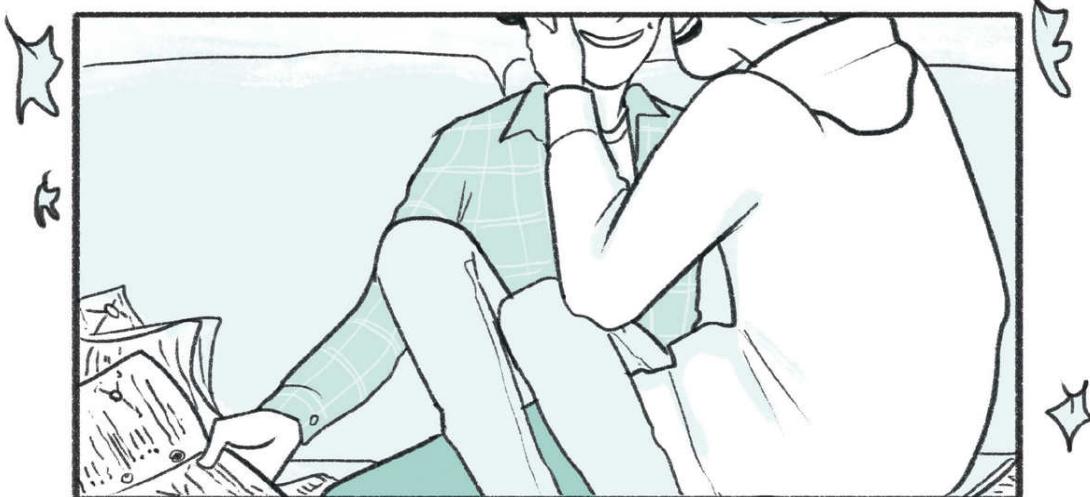
Eles foram
de boa, mas
acho que você
está proibido de
dormir lá em casa

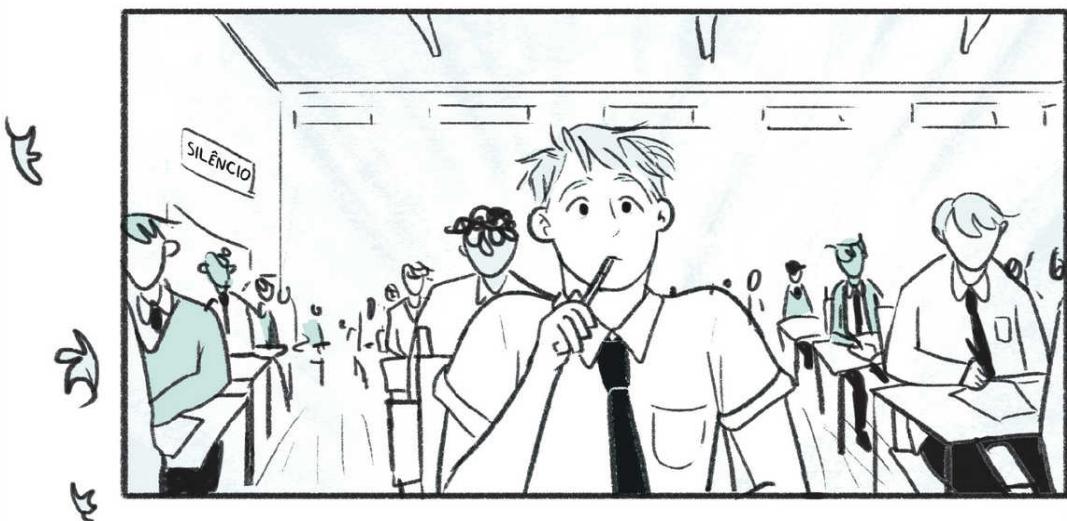
Como
assim?!



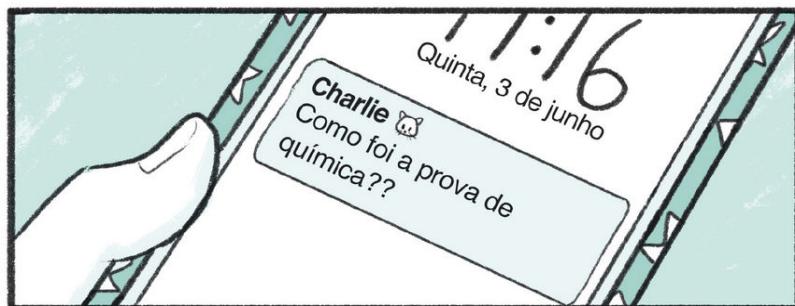


Te vejo...
mais tarde?
Sim!!





Junho





Não posso, estou na revisão
de biologia 😢 Também preciso
de abraços pfvr



Foge daí e vem pra
casa comigo 😊



Foi mal, mas gosto mais de
fluxo de energia e desenvol-
vimento vegetal do que de vc



Tenho algumas ideias do
que podemos fazer envolvendo
fluxo de energia...

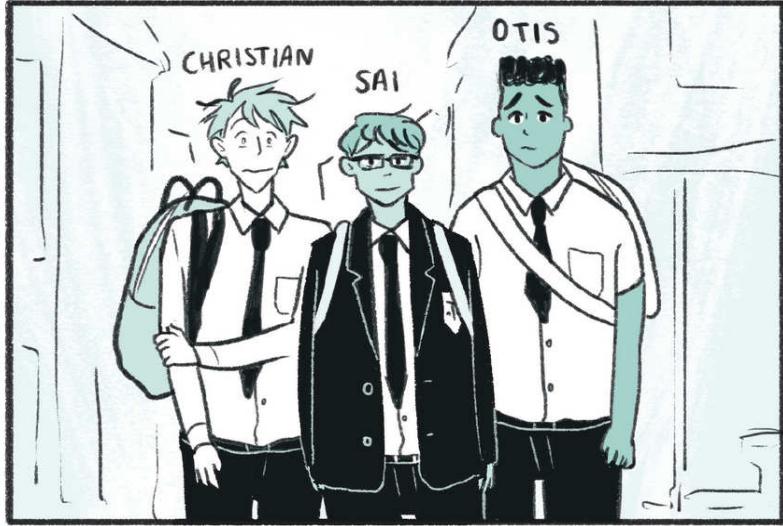


Asldfkjghkfjgh PARA



Nick!



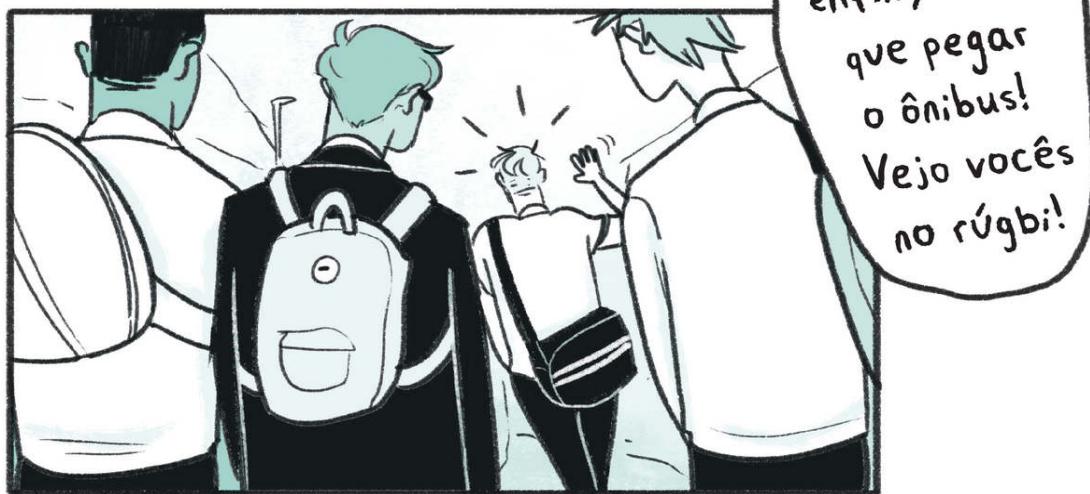
















UMA SEMANA DEPOIS...







ha
ha



Ei... quando você começou
a se sentir assim?



Não estou
dizendo que
você não deve
se assumir!

Só...
deixa pra lá!!



Charlie...







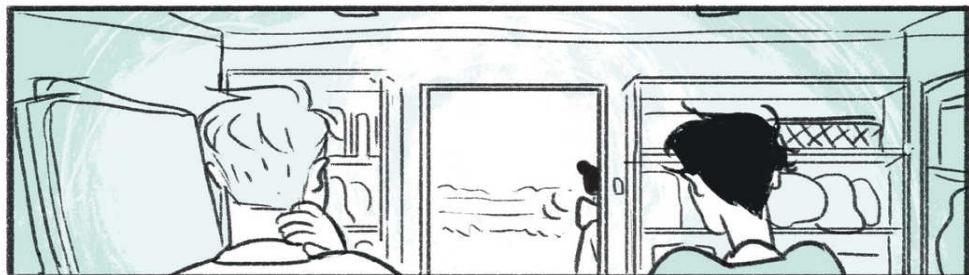
Pode falar
comigo,
tá...?

Só... continua
me beijando...

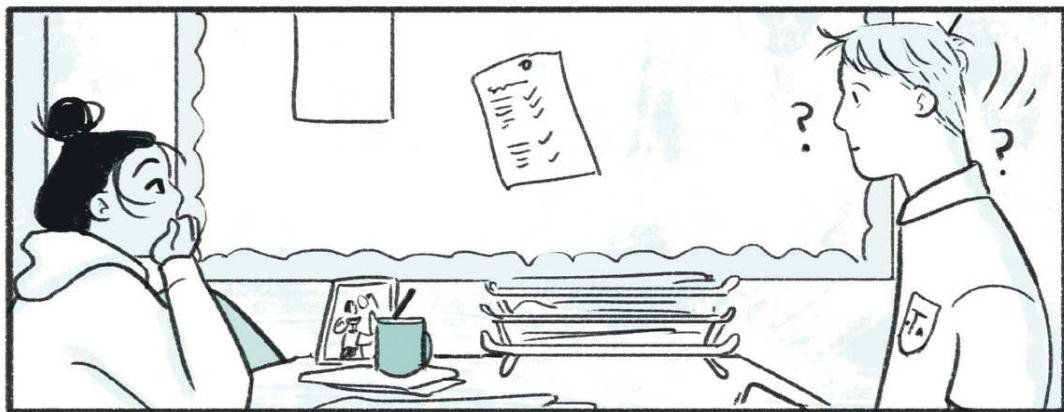






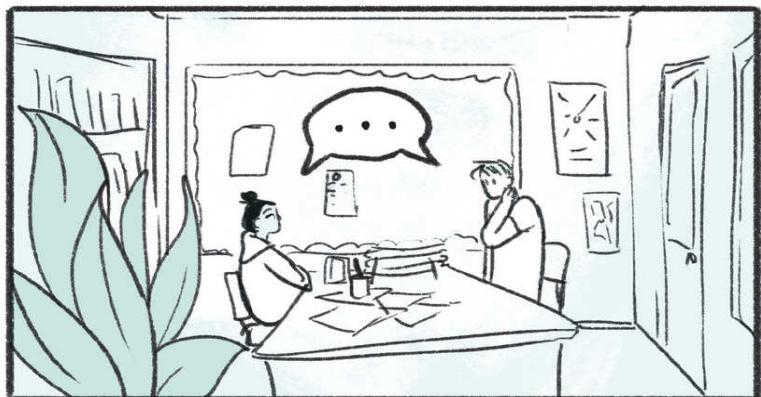


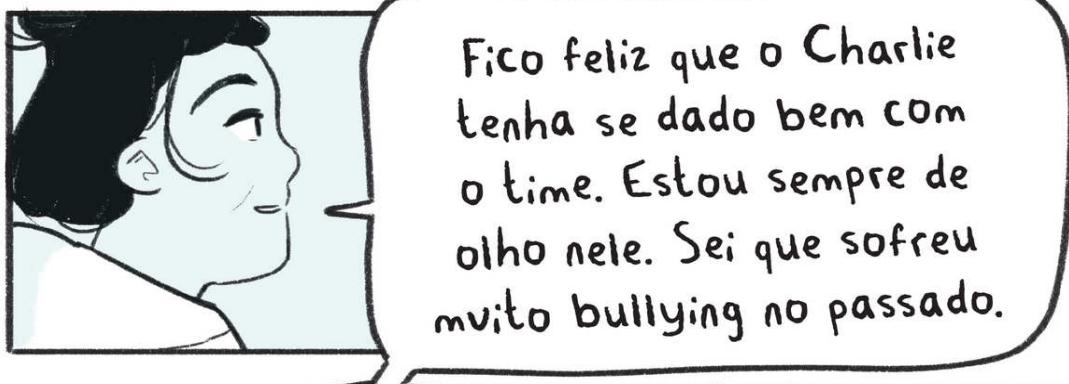






Você é a alma deste time, Nick. Você tem talento para seguir carreira no rúgbi, se quiser.





E se algum dos outros meninos fizer ou
falar qualquer coisa maldosa pra você ou pro
Charlie, é só me dizer, ok?

Vou dar um
jeito neles.

... Tá. Tá
bem, pode
deixar.

Obrigado,
professora.

Conheci minha
esposa quando
jogávamos na faculdade,
no começo dos
anos 2000.



Ouvimos
muita merda.

As coisas estão
um pouco melhores
agora, mas...
nunca se sabe.







O que ela
queria falar?









NA MANHÃ SEGUINTE...



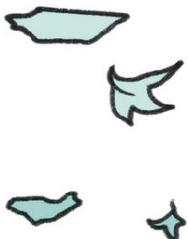




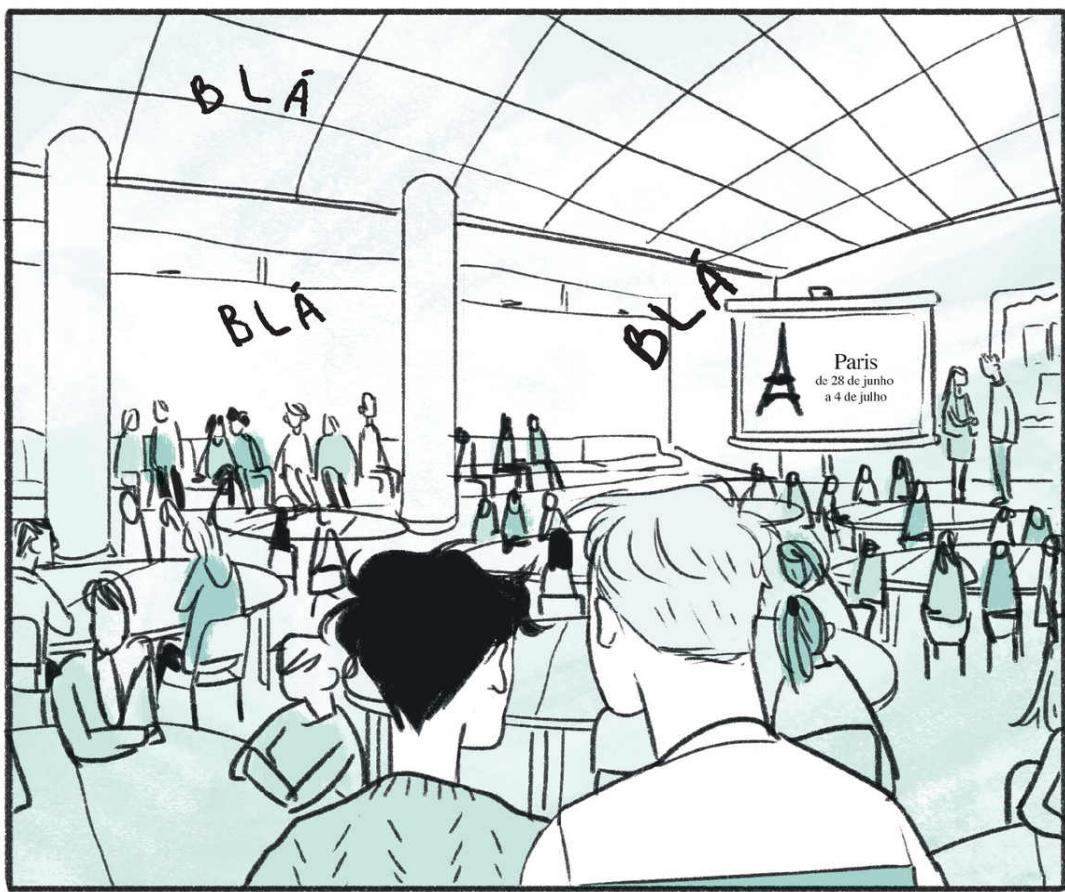




... mas mesmo assim não quero saber de barulho enquanto faço a chamada...















Boa noite, primeiro e segundo ano dos colégios
Truham e Higgs, e boa noite, pais!



Temos
muitas
informações
pra passar
esta noite.



Meu nome é
sr. Ajayi! Dou
aula de artes
no Higgs.



E eu sou o sr. Farouk.
Ensino física no
Truham.



Tá...

Vamos
supervisionar a viagem
a Paris desse ano...

A

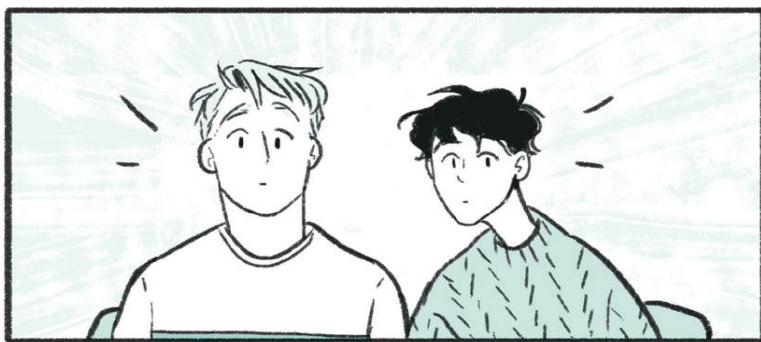




Agora, precisamos que uma pessoa de cada grupo venha aqui na frente para escrever seus nomes.







Vocês não são tão discretos quanto pensam.



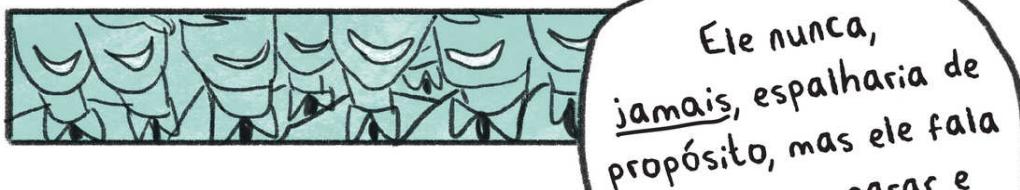
Elle também sabe. Acho que a gente se tocou aquele dia no boliche.



Mas...

... não contem pro Tao ainda.



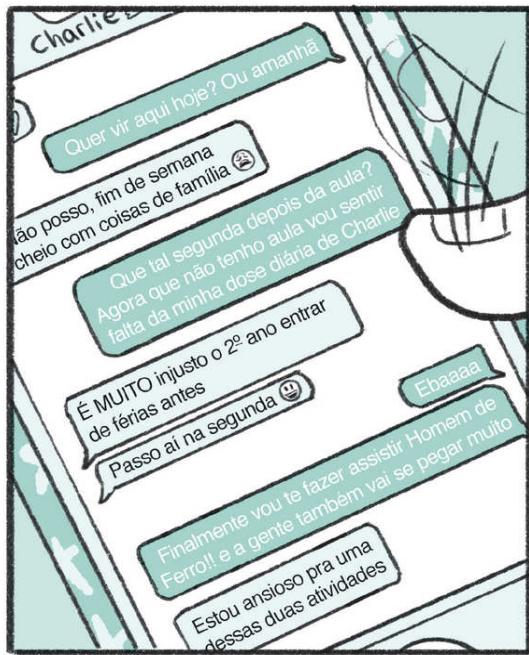
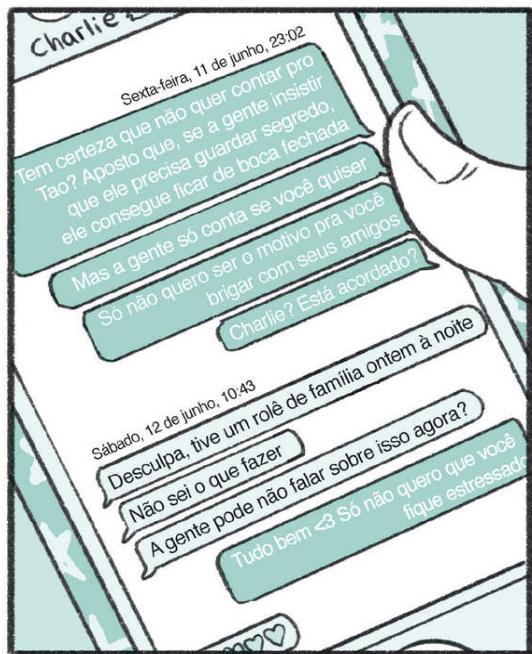


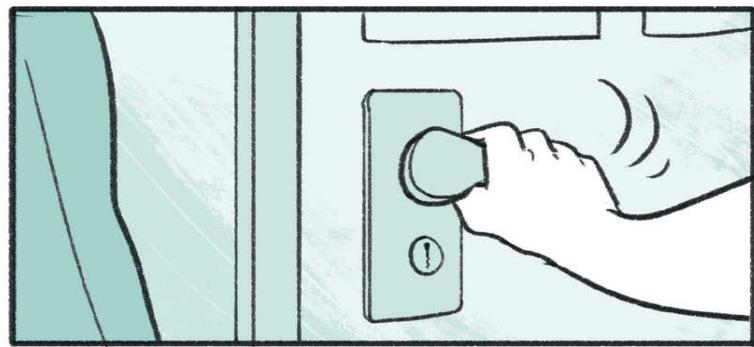


Certo!



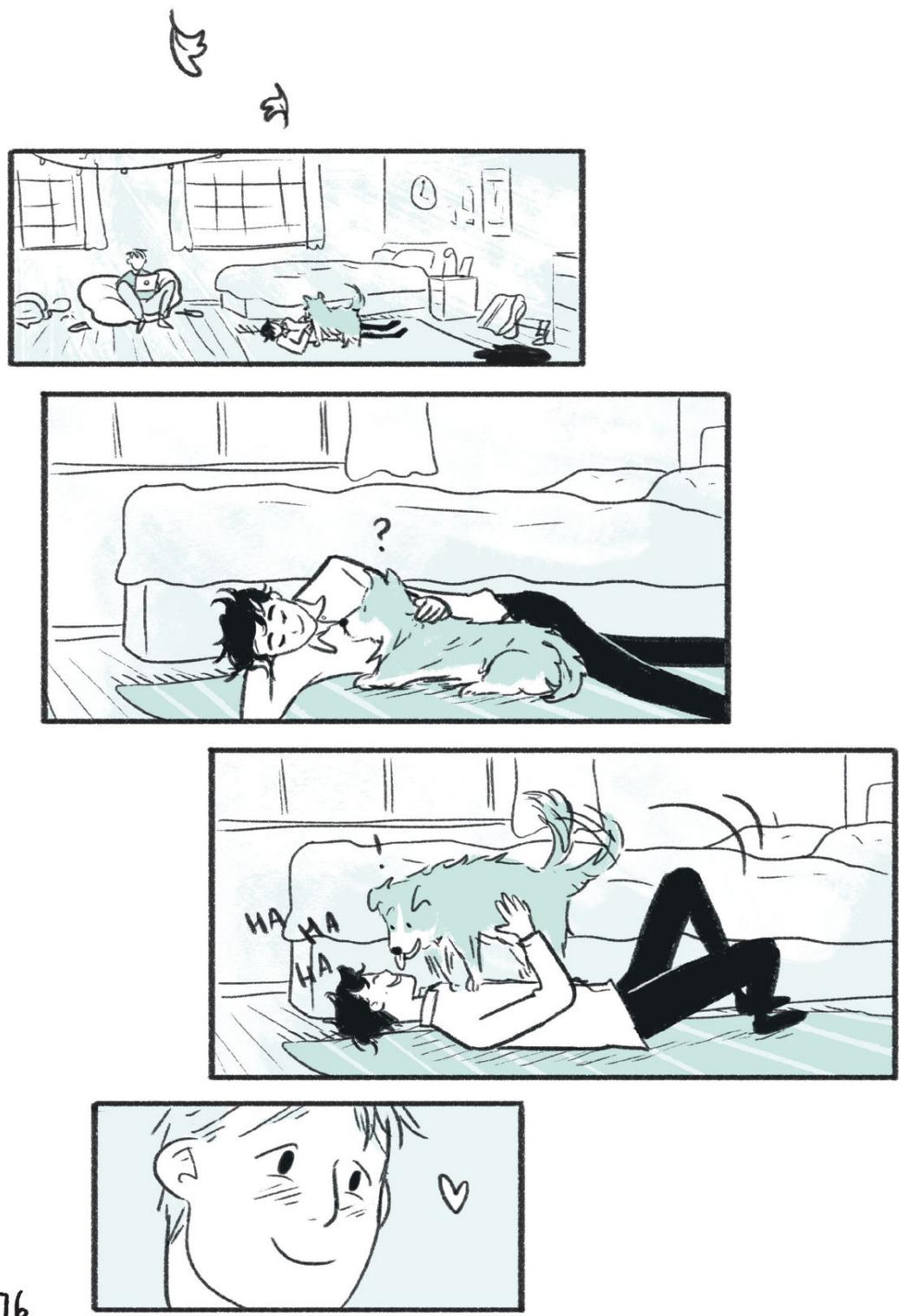
Valeu!



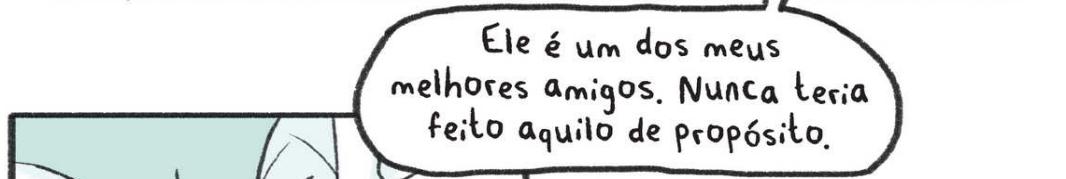












Ele é um dos meus melhores amigos. Nunca teria feito aquilo de propósito.



Mesmo assim, não entendo como as pessoas descobriram.



Não sei... acho que alguém me contou.

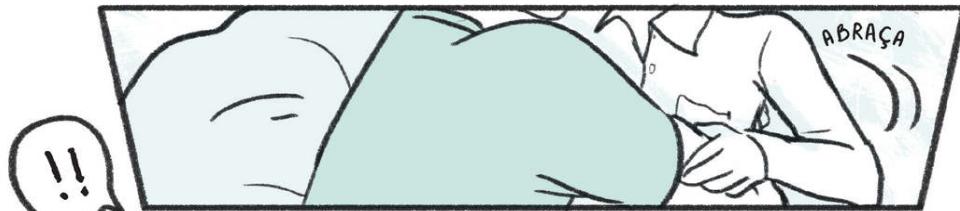
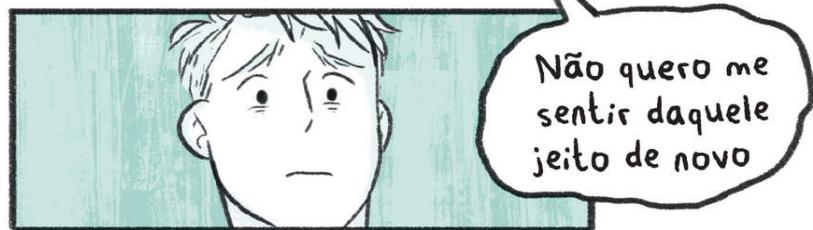


Exato.



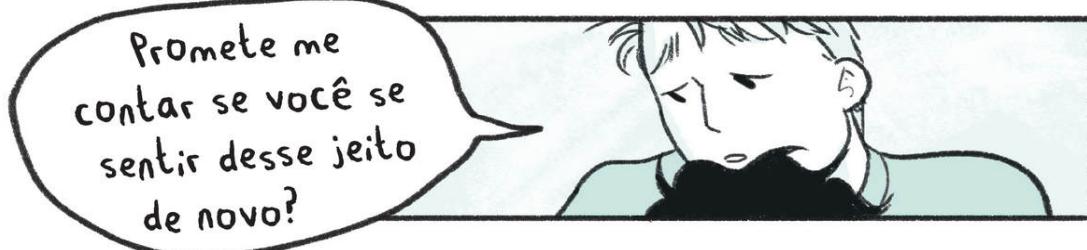


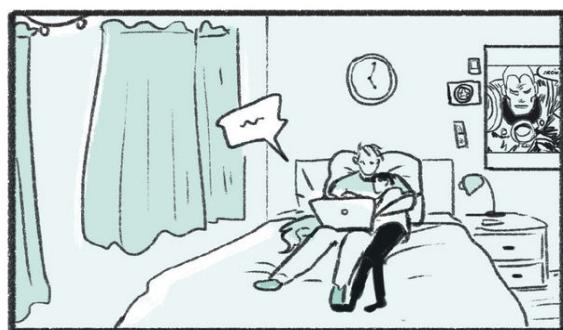






























Nick...









23:18

Por que se assumir é tão complicado?





Tá acordado?







MERDA desculpa, fiquei de te escrever!!!

Meu irmão está sendo um escroto, ele não para de me encher

Talvez seja melhor você não vir aqui até ele voltar pra faculdade





Foi culpa minha não ter contado pra ele antes, na real



Não! Você não é obrigado a falar pra ele se não quiser



Acho que alguma hora ele acabaria descobrindo. É melhor eu ligar pro meu pai logo e contar pra ele também



Não precisa! Vai no seu tempo!



Quero que ele saiba sobre você!! Também prefiro que saiba por mim, não pelo David

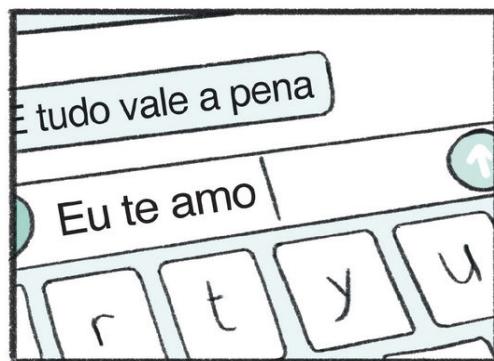


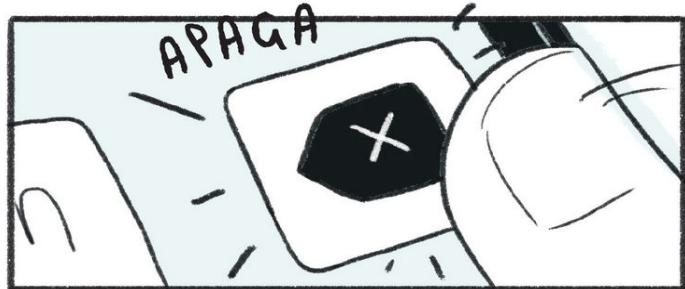
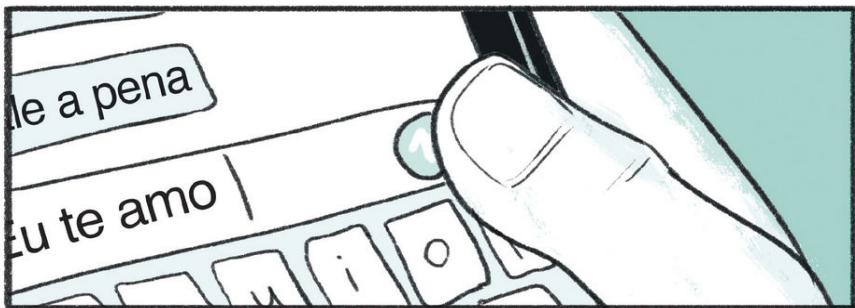


Charlie, isso NÃO é culpa sua!!!!!!!

Sair do armário é DIFÍCIL e COMPLICADO, certo???











UMA SEMANA DEPOIS

Graças a Deus
as férias estão
chegando!

E a viagem
pra Paris
também!

Tenho
teatro agora,
então vejo vocês
no almoço!

Objetivos de aprendizado: examinar



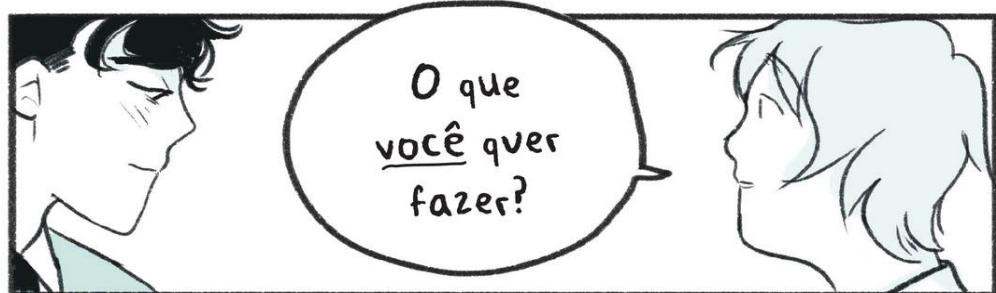








É você e o Nick.





Eu só...



Não quero
que aconteça
com o Nick o
que aconteceu
comigo





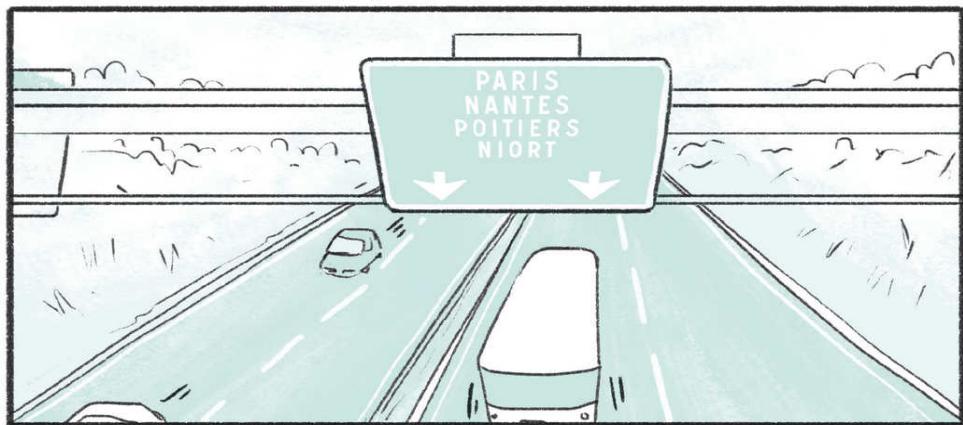
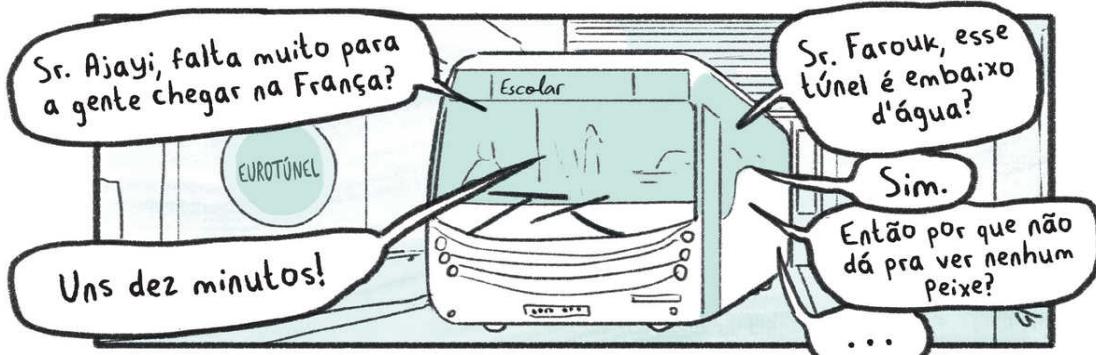












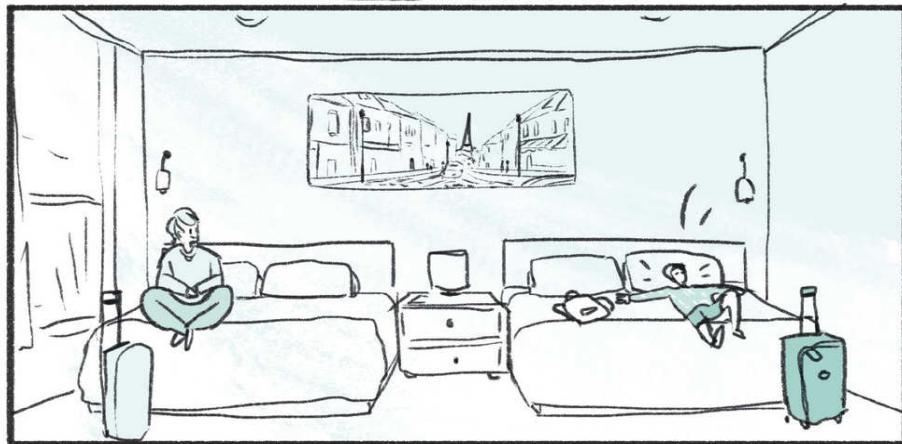








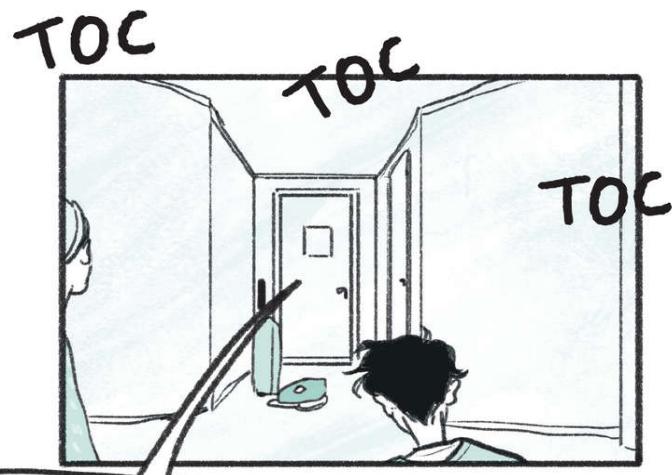
Bom, então eu quero a outra cama!
Odeio acordar com o sol.



Hm... acho
que... eu vou
com o Tao e
você com o
Aled?

É...





Aled? Esse é o seu quarto? Ainda estou com o seu carregador!

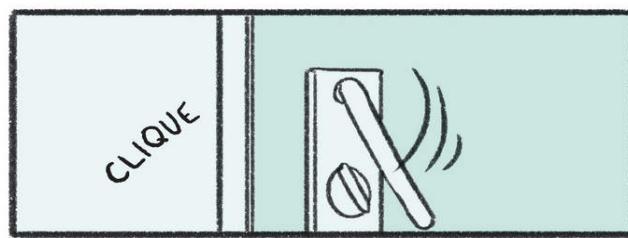


Ah!!
Já
vou!



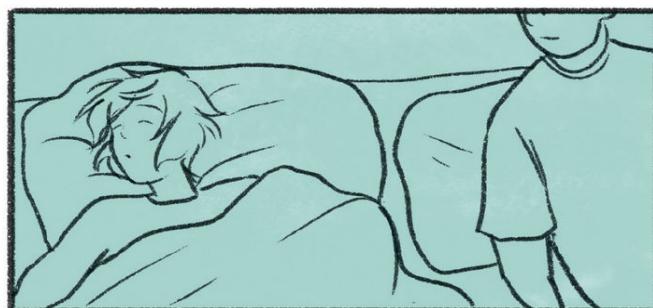
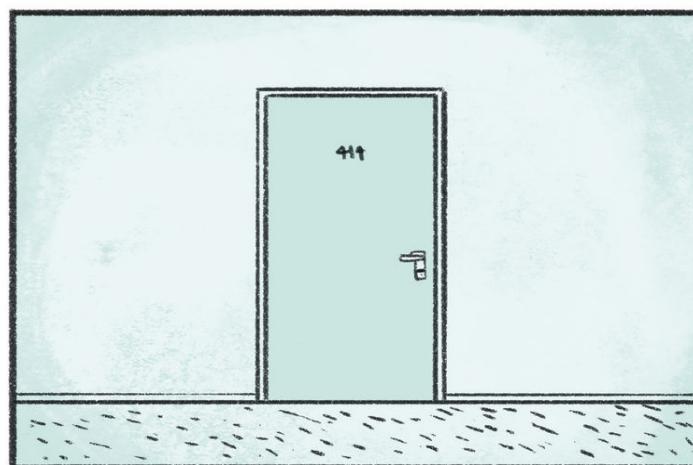














Paris - Dia 2





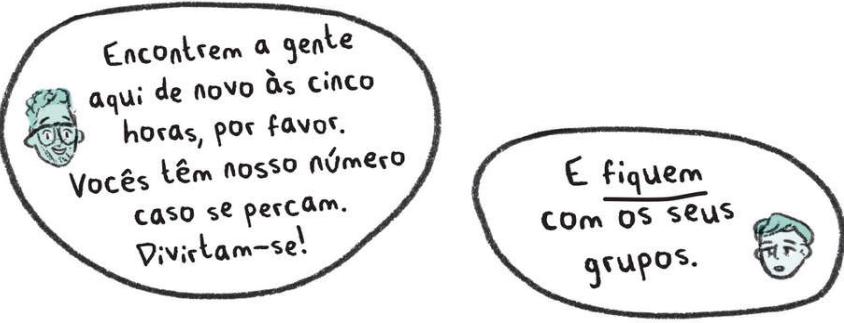


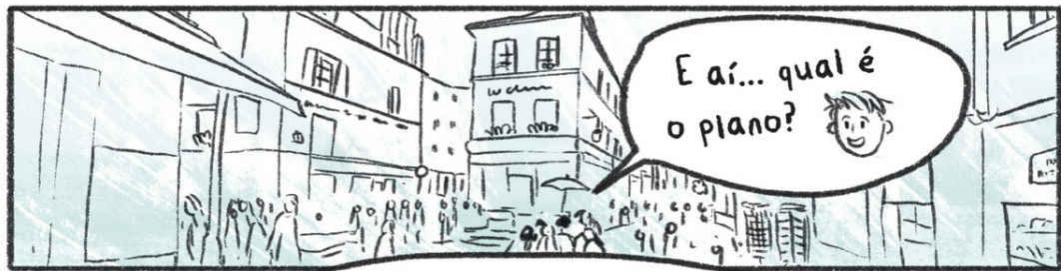




Certo, pessoal!
Hoje à tarde, vocês
vão explorar Montmartre
sozinhos por algumas
horas.

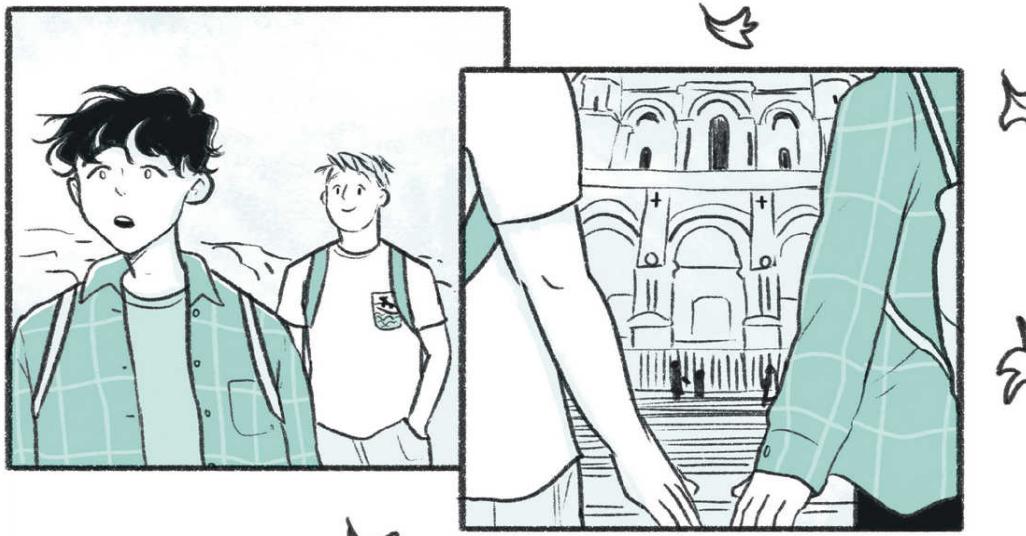
Tem muitos
lugares e lojas para
visitar, como a igreja
Sacré-Coeur e o
Musée de
Montmartre.





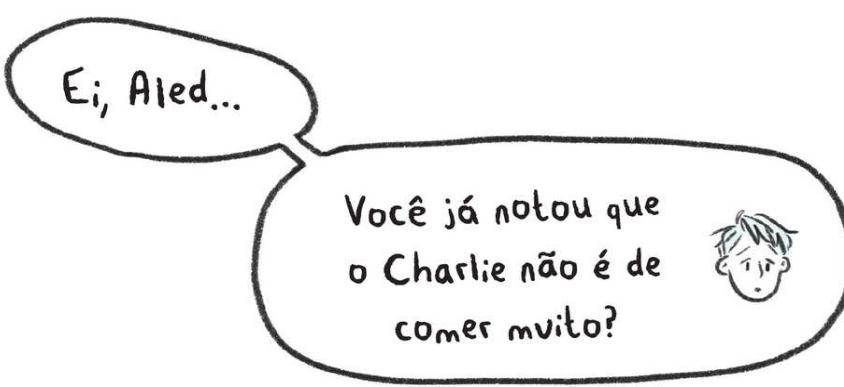
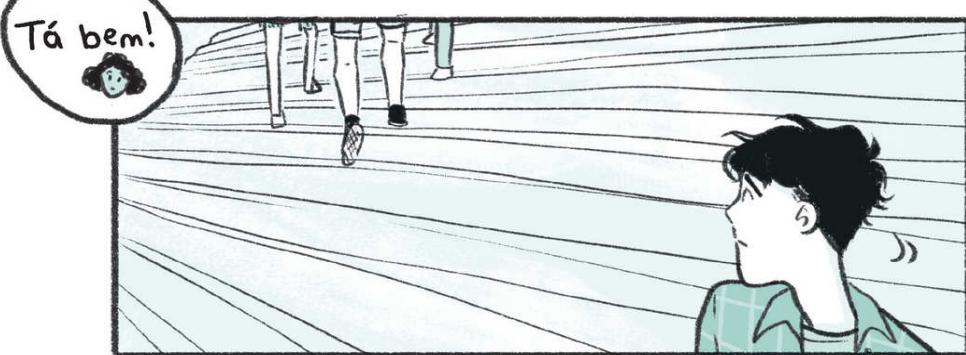
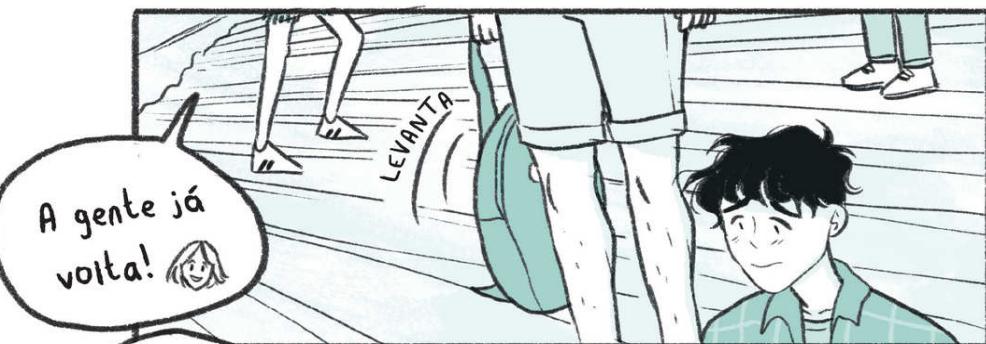
























Como você e Darcy
superaram o medo de as
pessoas saberem que vocês
estavam juntas?





Darcy já tinha se assumido. A gente estava saindo fazia um tempo e a maioria dos nossos amigos sabia. Mas outras pessoas estavam começando a desconfiar.



Na nossa escola, "lésbica" vivia sendo usado como xingamento. Eu mesma devo ter feito isso quando era mais nova.



A gente morria de medo.



Demorei bastante
até me sentir à vontade
pra me identificar
como lésbica.

E, por um tempo,
pensamos que seria
mais fácil fingir que
éramos só amigas.



Mas, com o tempo, ficamos mais
à vontade sendo nós mesmas.



Nós duas acabamos entendendo que,
independente do que as pessoas falassem ou
pensassem sobre nós, sabíamos quem éramos



E amávamos ser quem éramos.





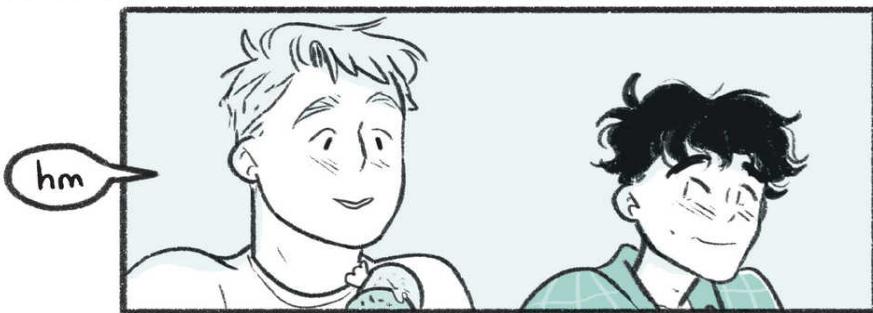


Não quero que ele sinta que precisa sair do armário só porque eu saí.



Então, aconteceu uma tragédia, Jonesy...



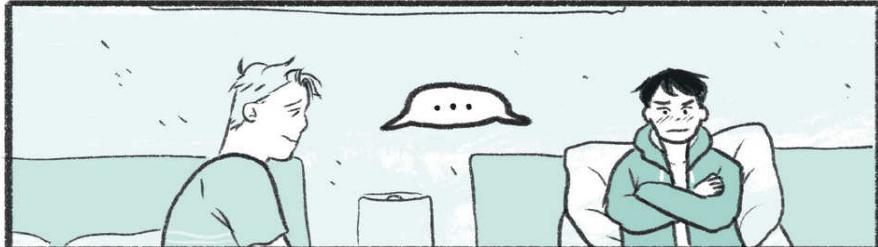






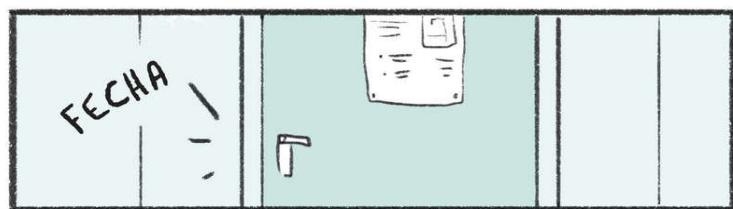


E ai, Tao... como foi com a Elle hoje?









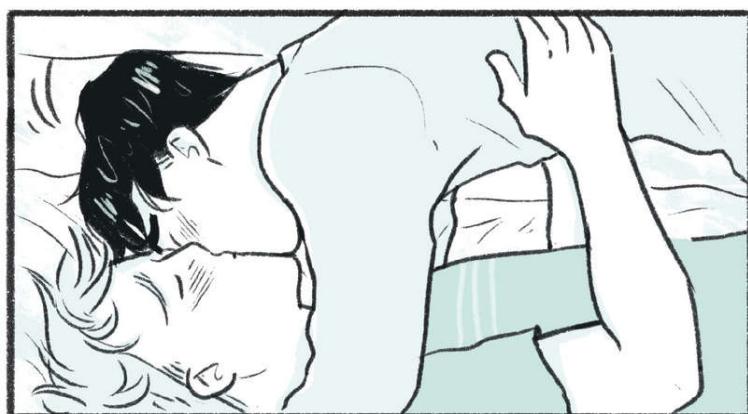












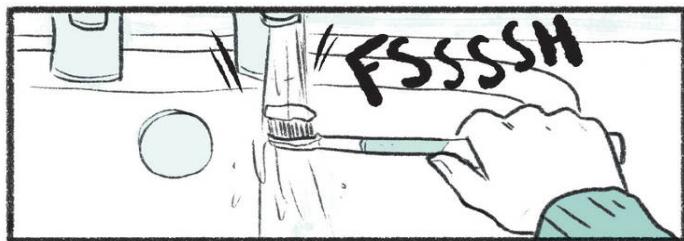


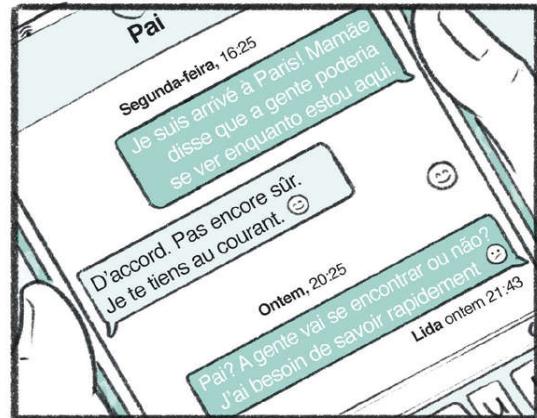
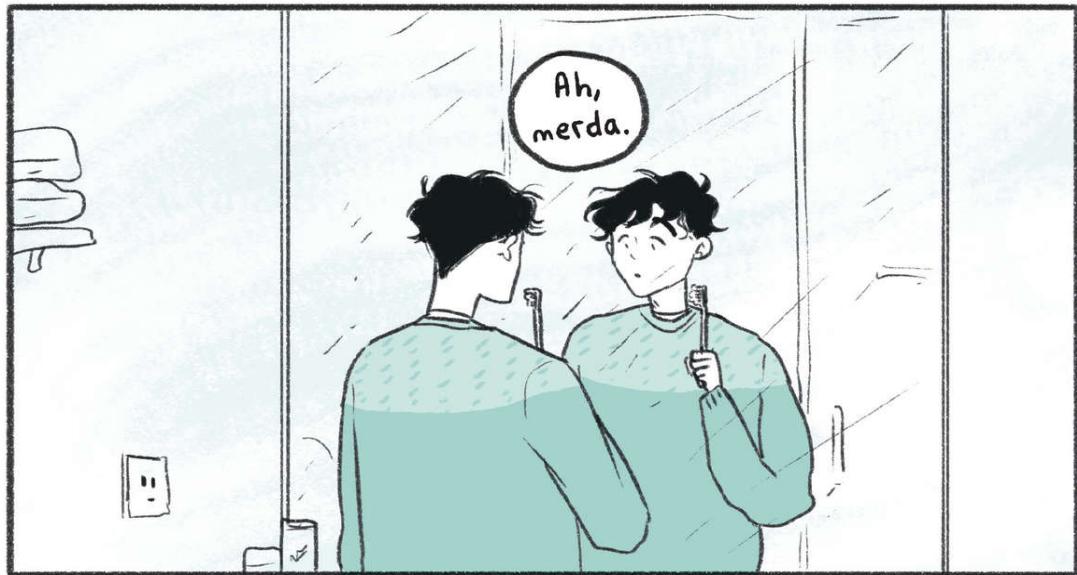






Paris - Dia 3









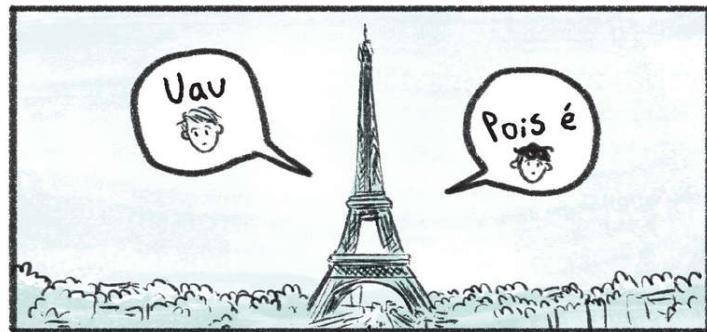














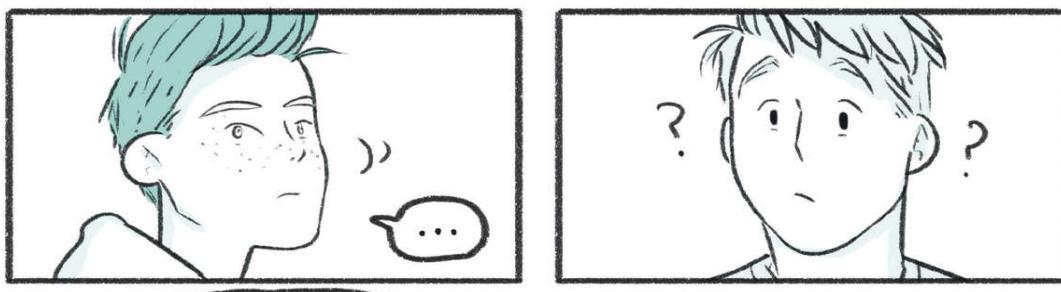
Estão com inveja?



Já deu, galera.
Esqueçam eles.

Quê?
Foi só uma
piada,
caralho!

É,
relaxa,
mano

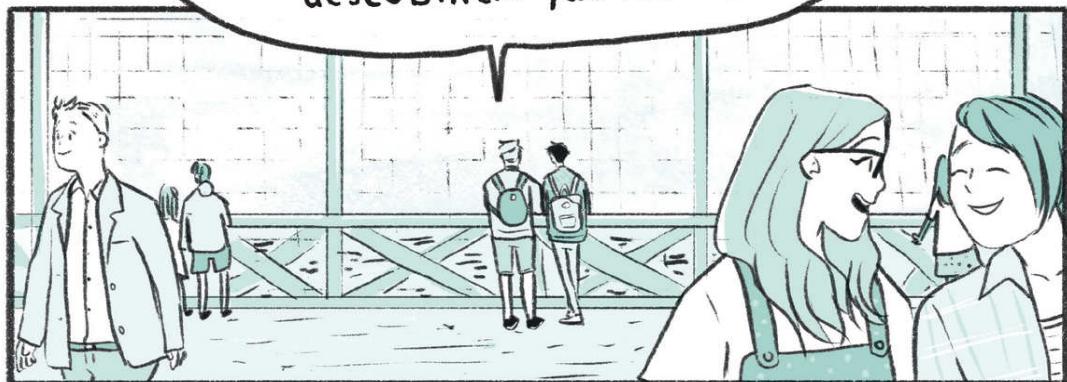


O Harry
realmente tentou
defender a gente
agora?

Acho que
sim.



Estava pensando e...
acho que nem ligo se as pessoas
descobrirem que fui eu.



Acho mesmo que seria um alívio
só... todo mundo saber.

Estava conversando com a Tara sobre isso ontem.
Ela me contou como ela e a Darcy se assumiram
e isso me fez pensar que...



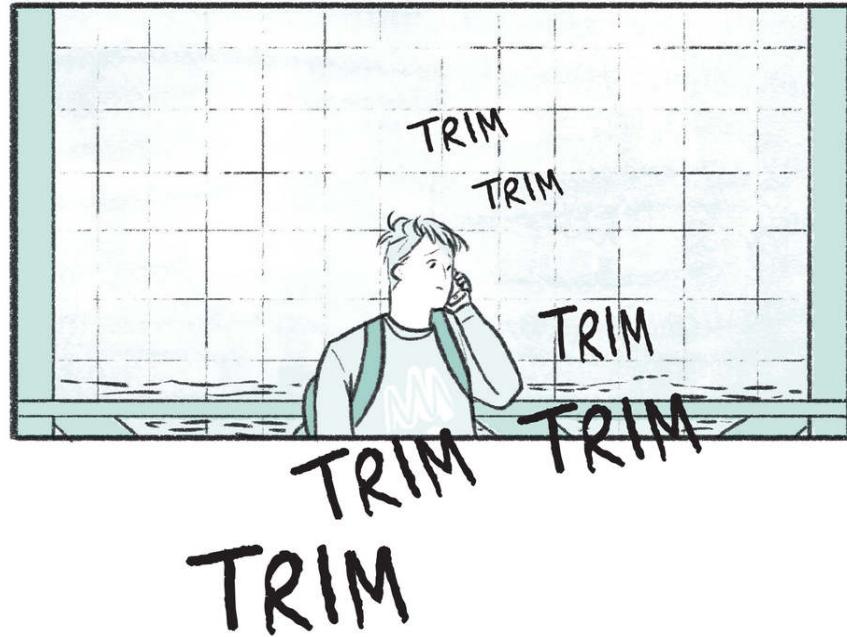
Mesmo se as coisas ficarem difíceis quando as pessoas souberem sobre a gente, vamos ficar bem, porque temos um ao outro.



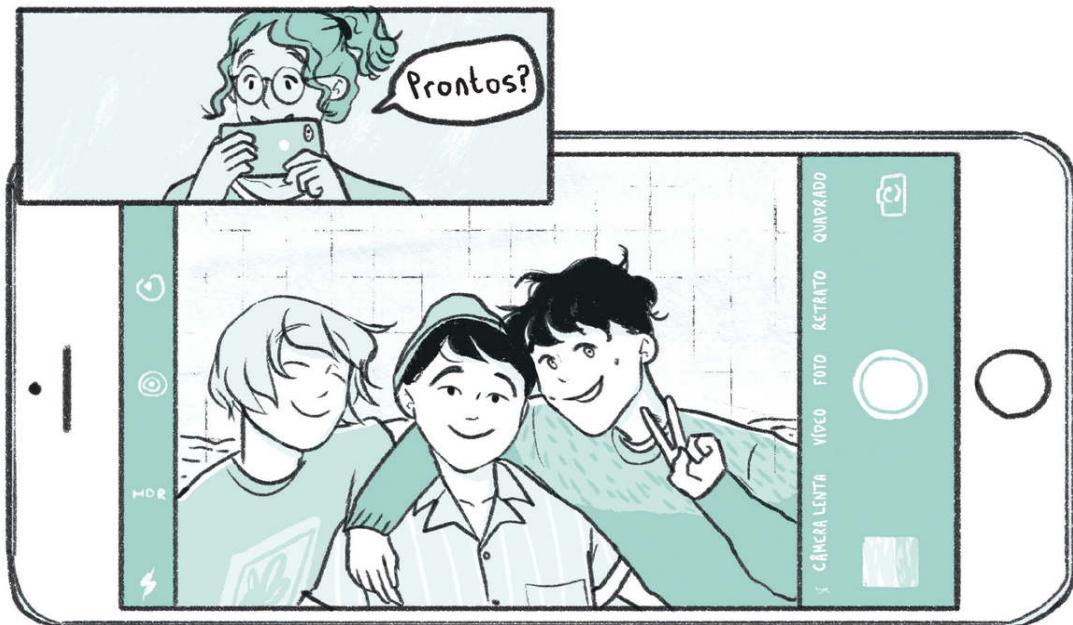
Essa é literalmente a coisa mais melosa que você já disse.







Este número não está
disponível. Por favor, deixe
uma mensagem após...







Eu e Nick estamos namorando.





Na verdade... está rolando faz alguns meses. A gente está saindo desde abril.















Paris - Dia 4











Vocês têm até
as duas. São quatro
horas para explorar
o Louvre!

Hoje está fazendo
muito calor, então
lembrem-se de se
hidratar!

E, POR FAVOR,
tentem não
se perder.











Esse
lugar é
INFINITO

E está
TÃO QUENTE
estou
morrendo

Onde
a gente
está?



Estou com
o mapa!





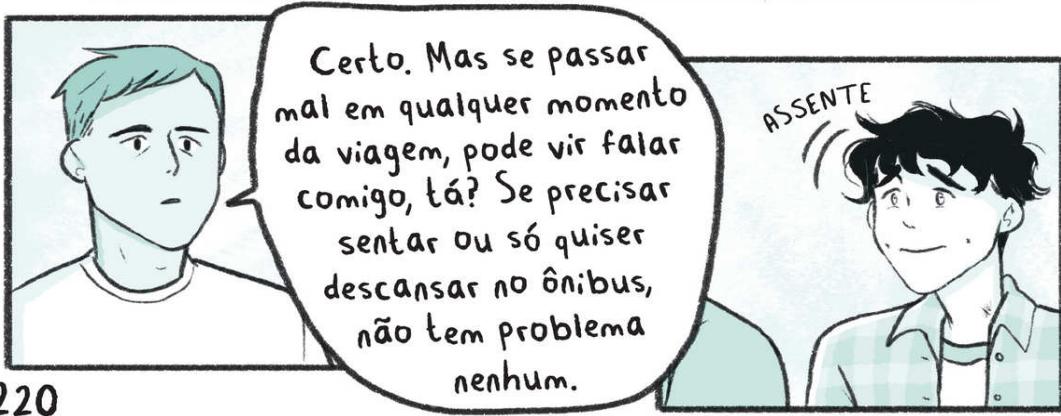


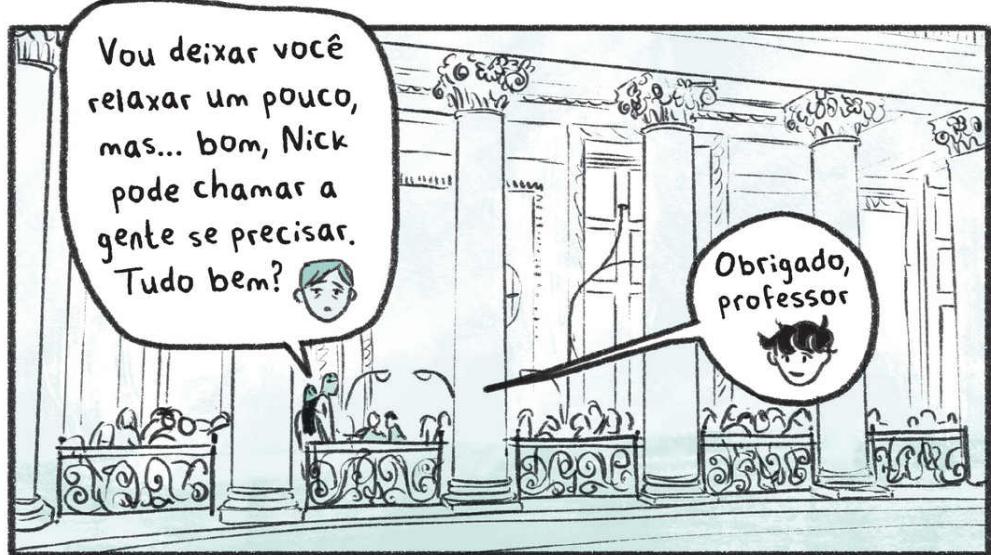


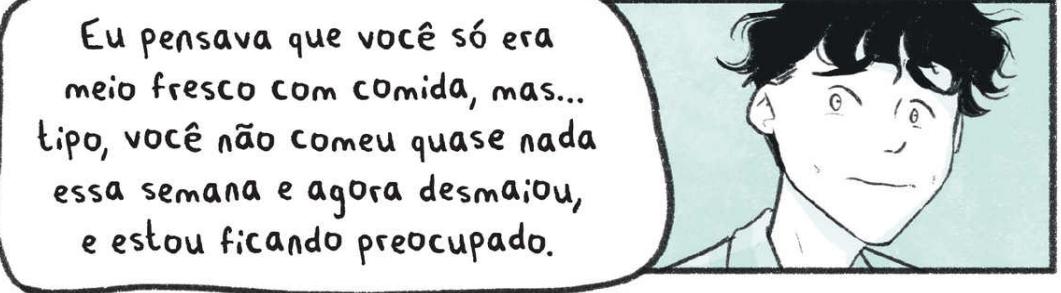
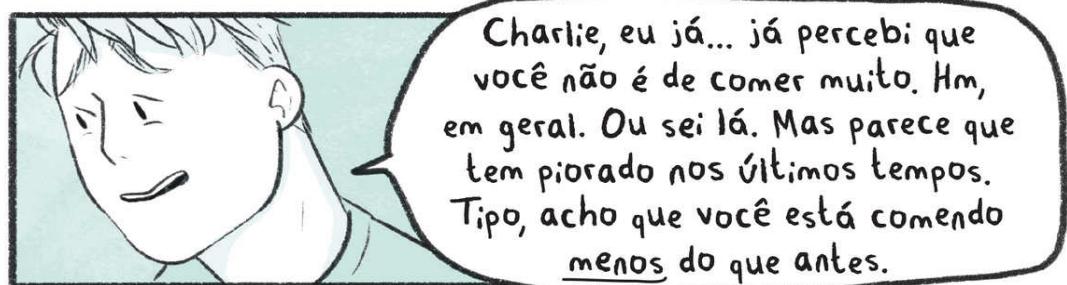


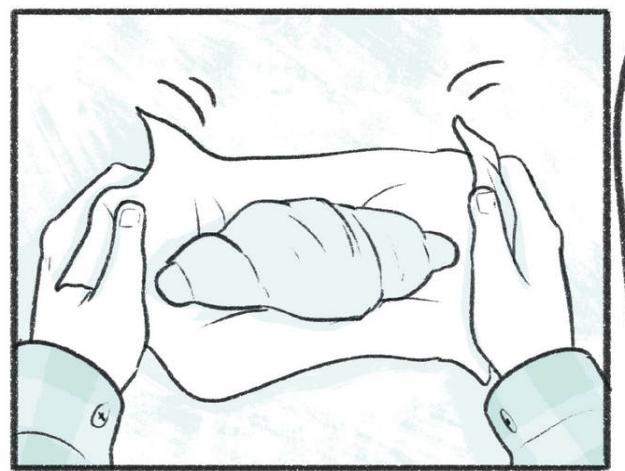














Tem dias que estou bem. Mas tem outros que só... sinto que preciso controlar.

Eu fazia muito isso no ano passado quando estava tudo uma merda na escola.



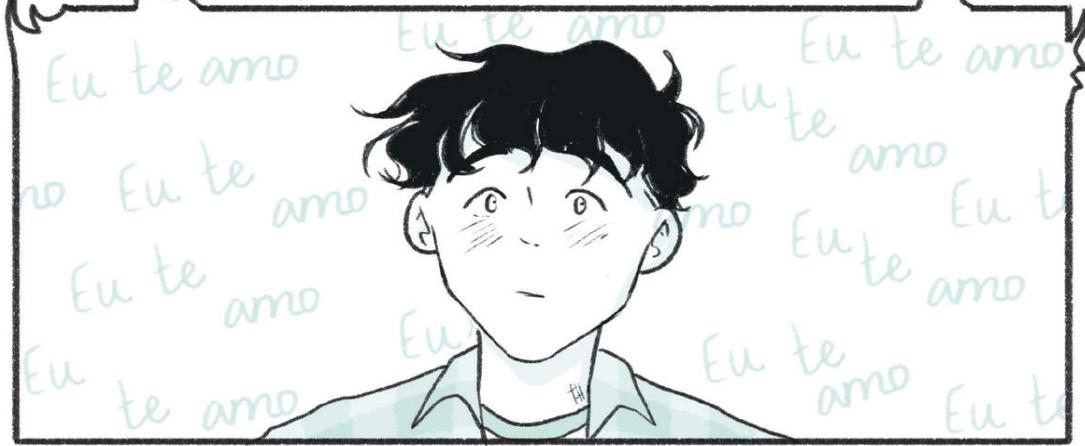
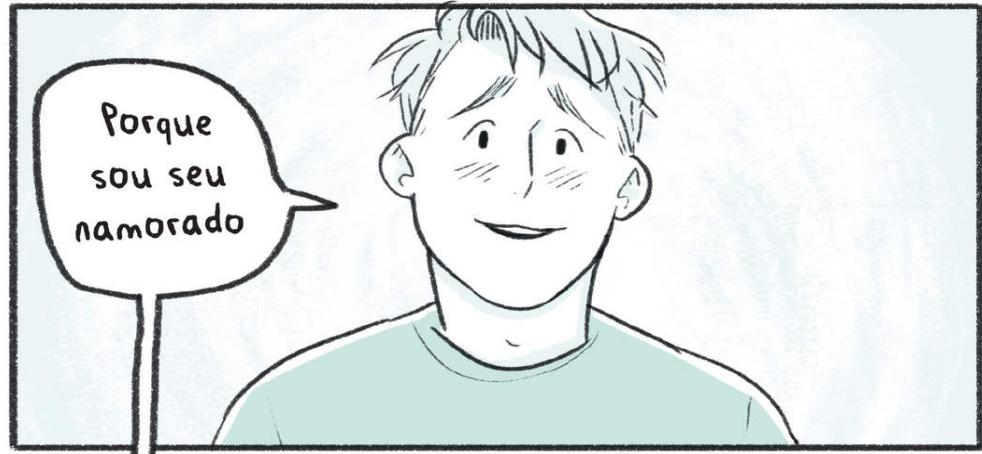
Não sei por que faço isso. Não sei por que fico tão estressado e chateado com as coisas. Mas a comida... às vezes parece a única coisa que consigo controlar na minha vida.



Foi mal... isso não está fazendo nenhum sentido. Não sei por que sou assim.

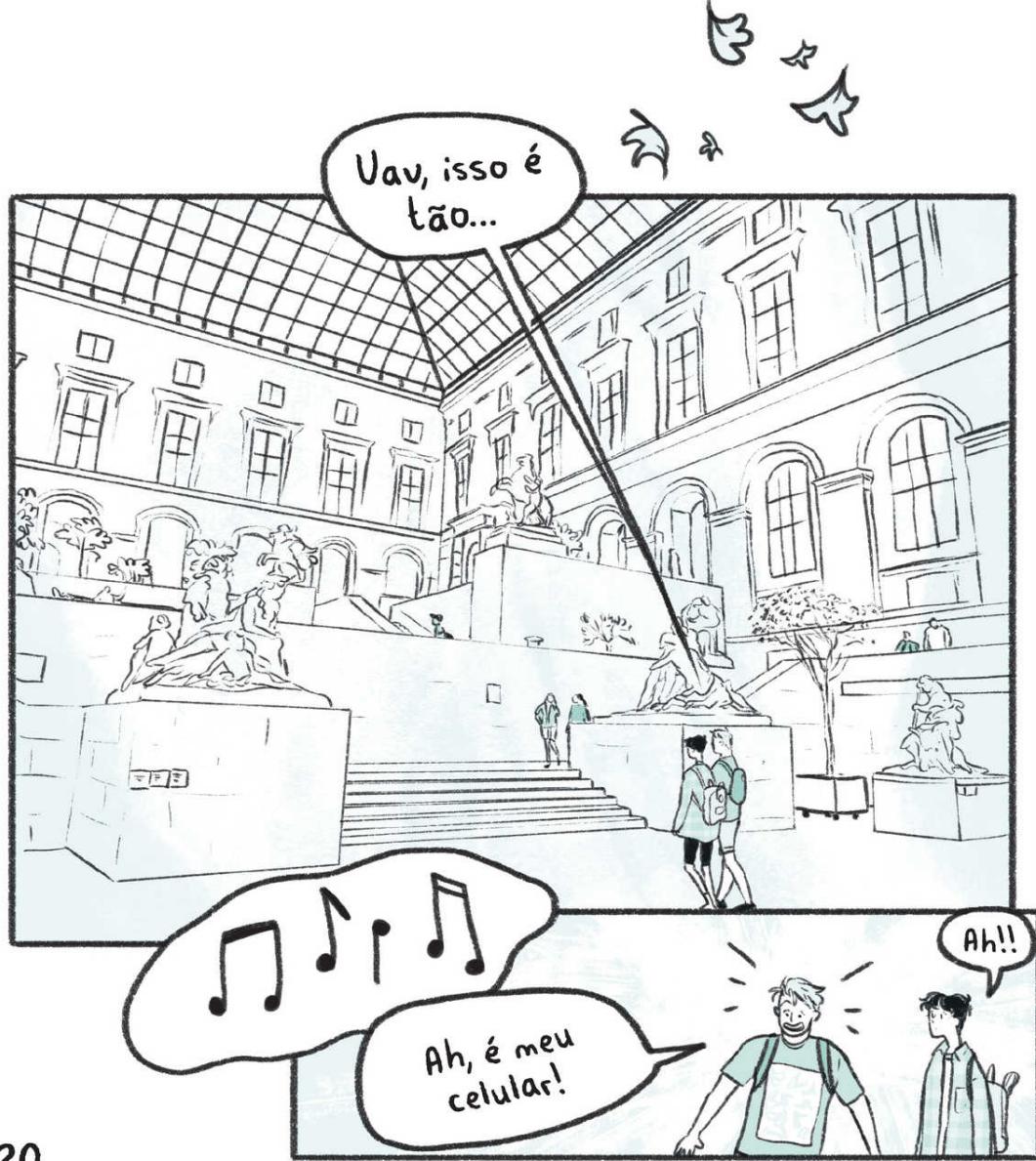


















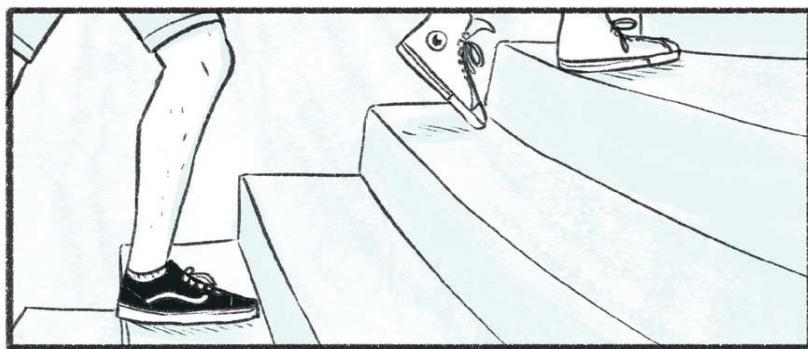






Enfim, o que seu pai queria?
Não acredito que não
sabia que ele é francês!

Ah, sim!
Eu queria
encontrar com
ele, mas
ele disse que
está ocupado
demais com o
trabalho.











3

1

Eu te amo

Eu te amo

Eu te amo

♂ Eu te amo

Fu te amo

Eu te amo

Eu te amo

3

mo

三

Eu te amo







Me sinto péssimo por ter feito merda no ano passado,
mas não devia passar essa culpa pra você. Cometí um erro
besta e idiota e você sofreu muito por causa disso.



Acho que nem
entendi direito
como deve ter
sido difícil
pra você
se assumir
pra mim.

Então...

Vou ser
um amigo
melhor
e menos
idiota.
Prometo.



Tudo
bem
;)







Paris - Dia 5





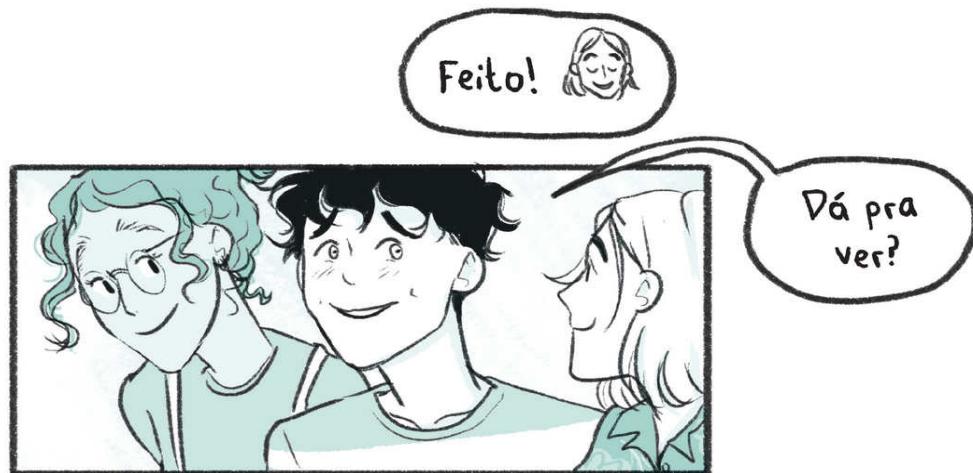
Isso é mesmo
um chupão, né?
Como está todo
mundo dizendo.





MEIA HORA DEPOIS























Paris - Dia 6

Paaaaraaaaabéééééens ♪
♪ praaaaaaa vooooocêééé!!















Tara Jones + 39 outras

Tara Jones



Festinha no meu quarto às 21h!!
Quarto 417!! Todo mundo convidado 😊
e podem vir de pijama!



Darcy Olsson



POR FAVOR TRAGAM LANCHINHOS SE
TIVEREM. ESPECIALMENTE PRINGLES

aliás eu consegui vodca 🍸



Katie Lee



Ebaaaa vamos estar lá!



Tom Jaeger



MAL POSSO ESPERAR



Aleena Bukhsh



ai meu deus darcy como você arranjou vodca



Darcy Olsson



tenho minhas fontes



Jared Lambe



EEEEEE BORA CHAPAR

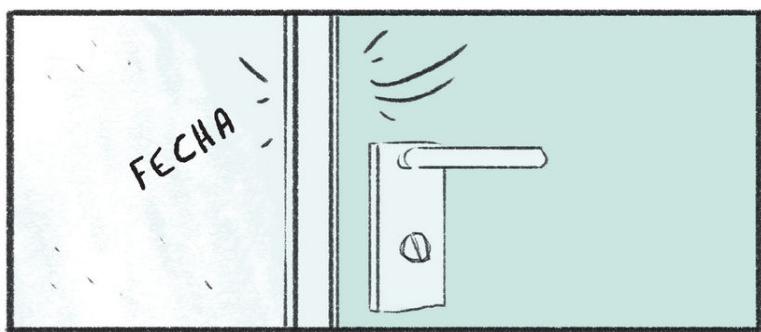


Charlie Spring

nós vamos!!!!!!



À noite...









... ficar aqui um pouquinho?



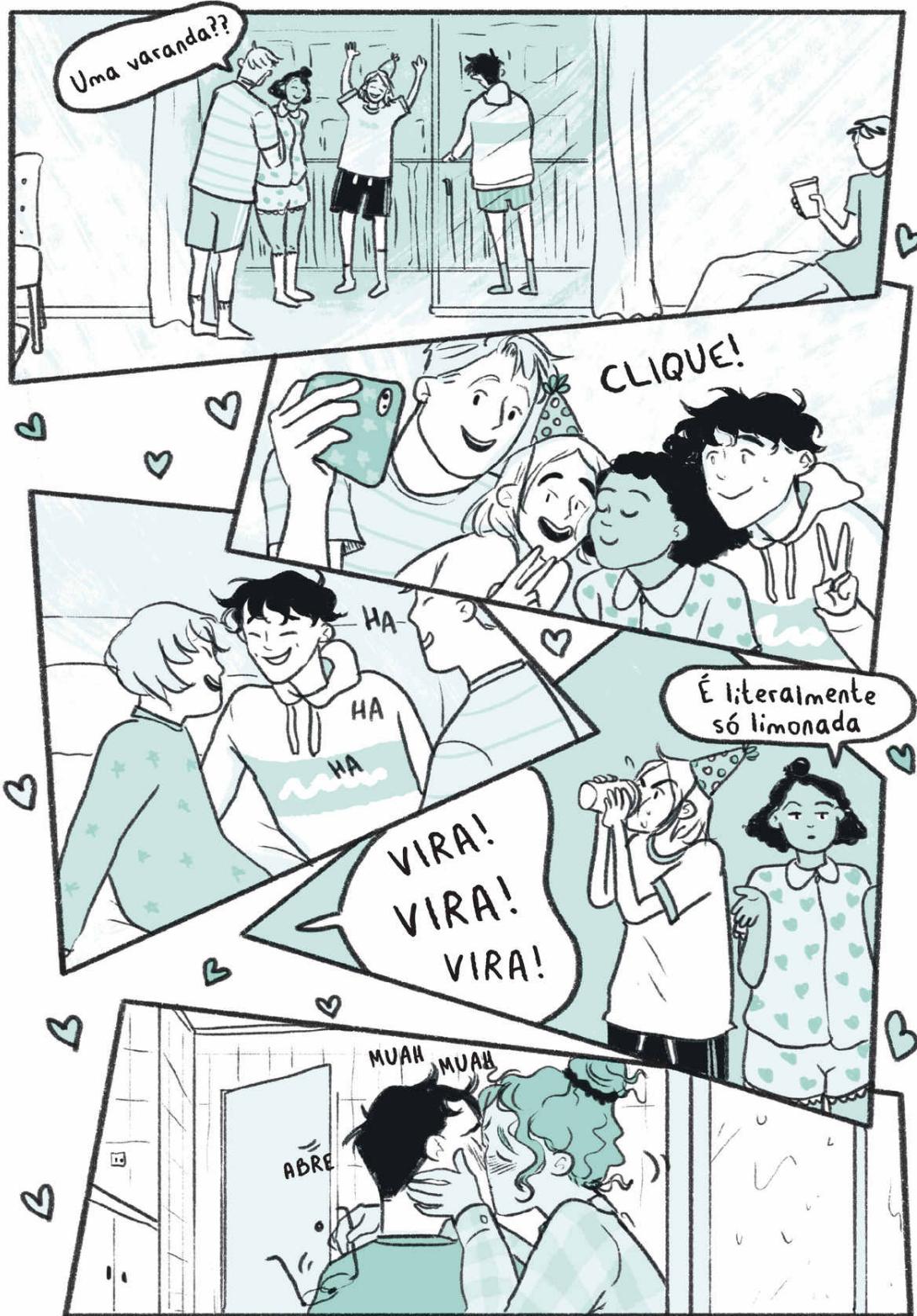






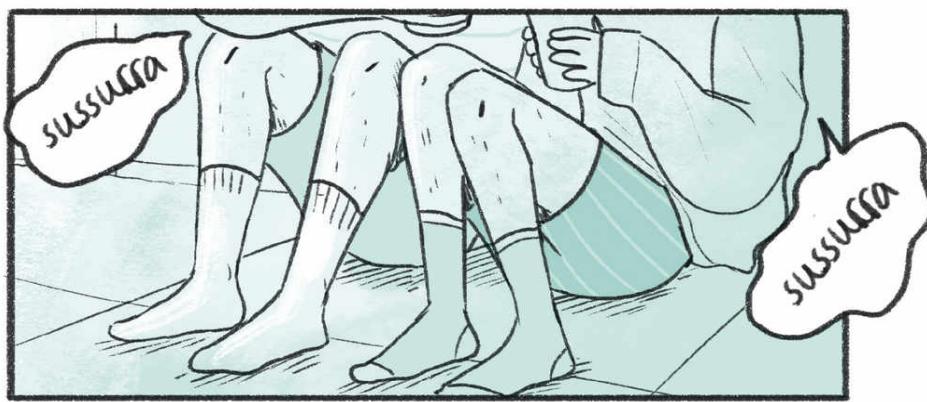














Cof cof.

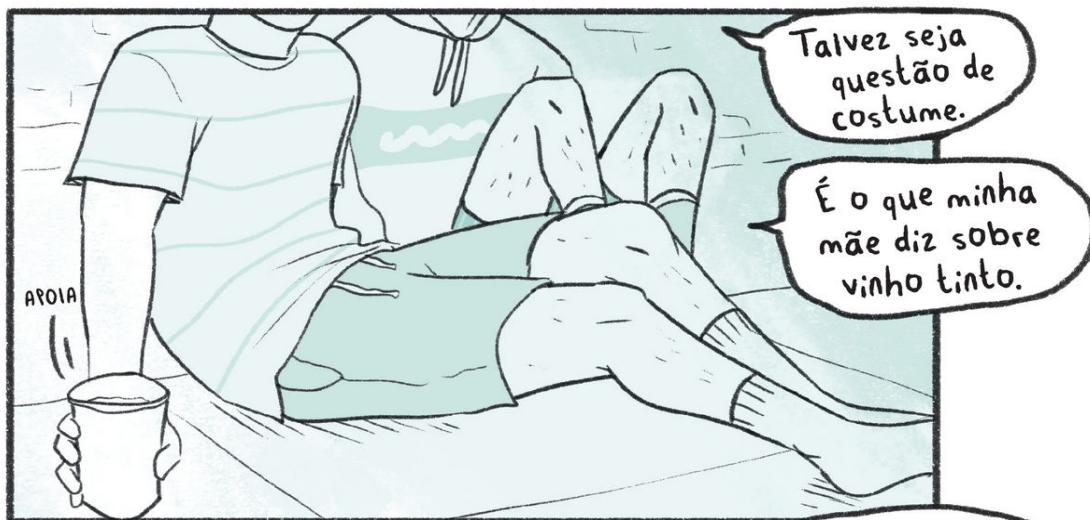








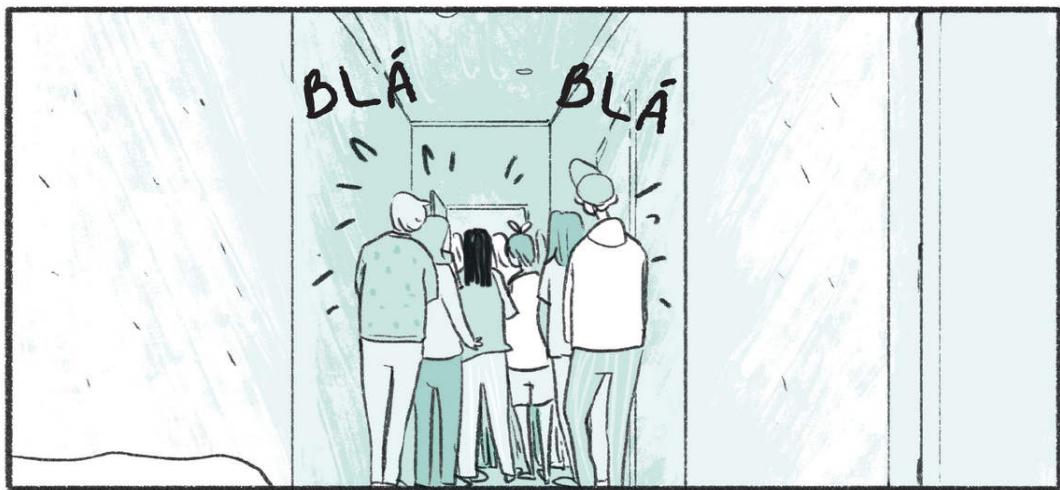




Nem eu.



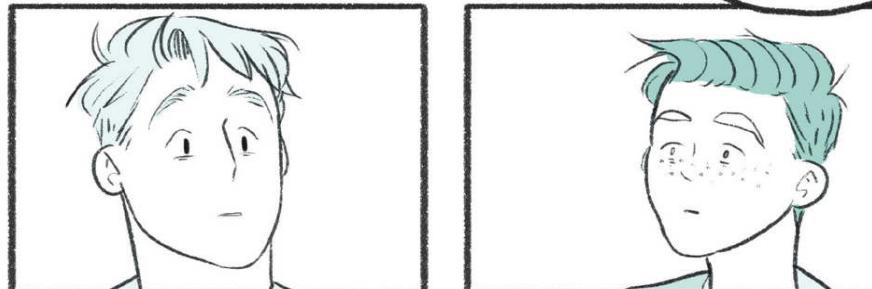
Um pouco depois...











Você não tem
o direito de me
colocar contra a
parede na frente
de todo
mundo.

Pedir
desculpa
não corrige
todas as
coisas que
você já
falou.

Então
parabéns
por finalmente
se dar conta de
que pessoas gays
têm sentimentos

e passar
bem











Hihii~ ❤











Desafio, óbvio.



Eu te
desafio a...
beijar o
James.

...

Quê??!

Eu topo!!
Ha ha!!



Você precisa
beijar!! É o
desafio!



Vaaa!!
É só um
beijinho!









Eu sei quem foi.









Cof cof.

Desculpa
interrromper esse
momento muito
lindo, mas...





















Mas
a gente
vai ficar
bem?

ha
ha
ha!!

Sim













Você está
ME ESMA-
GANDO!!

Esse é o
MEU LADO!

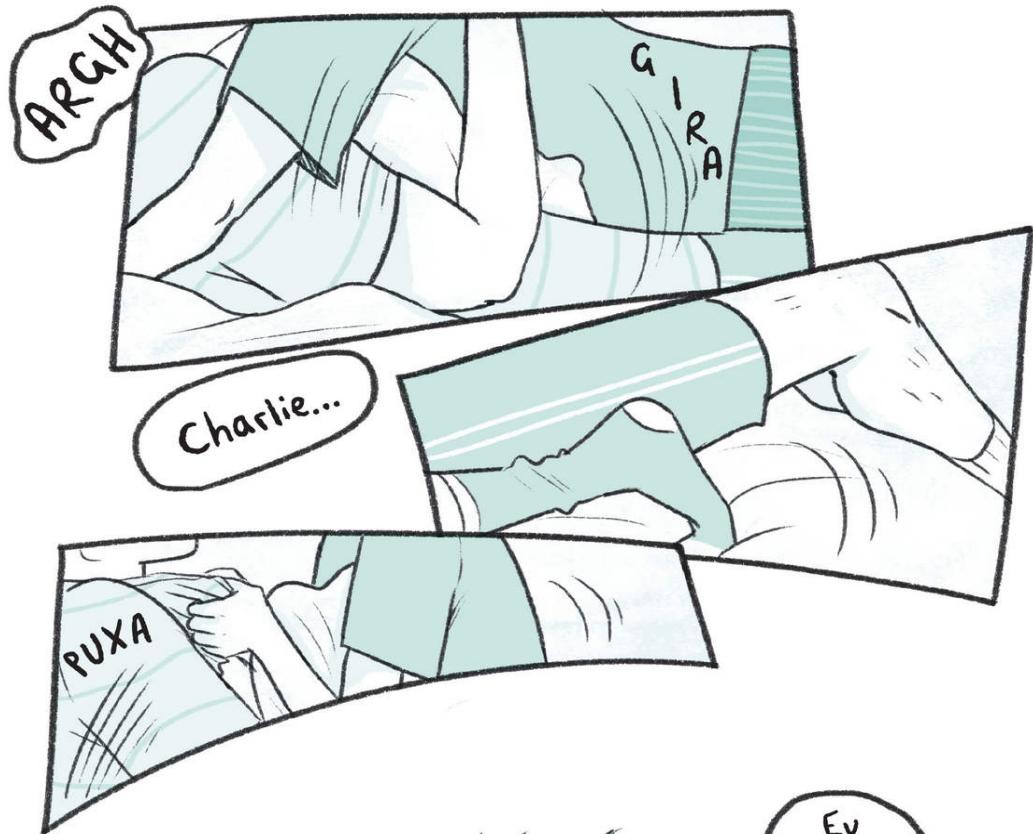
ARGH!

EMPURRA

E se eu
quiser ficar
desse
lado?





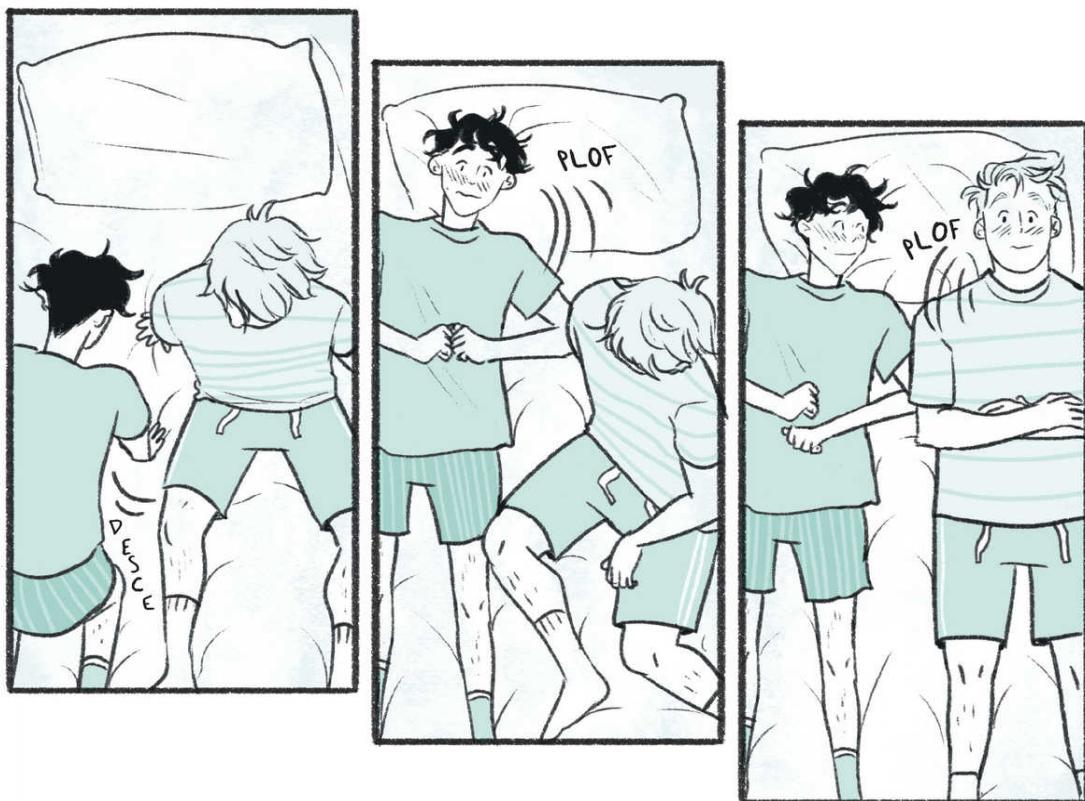












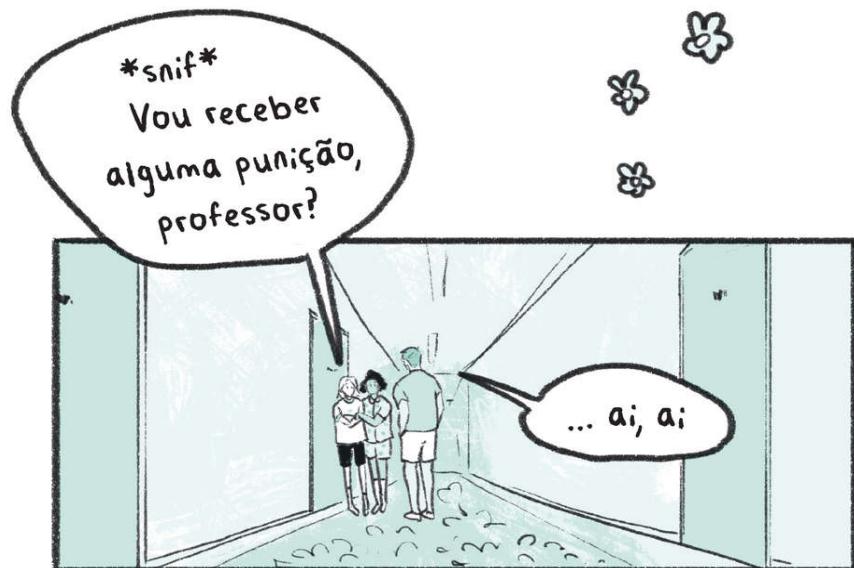






























Quero ficar
acordado a
noite toda

Eu
também





Paris - Dia 7

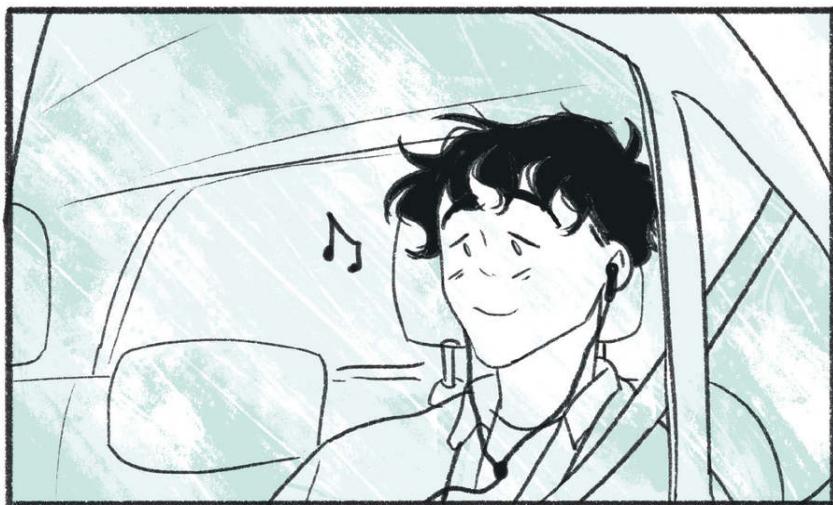
Vamos.
Para o ônibus.
Temos um trem
pra pegar.

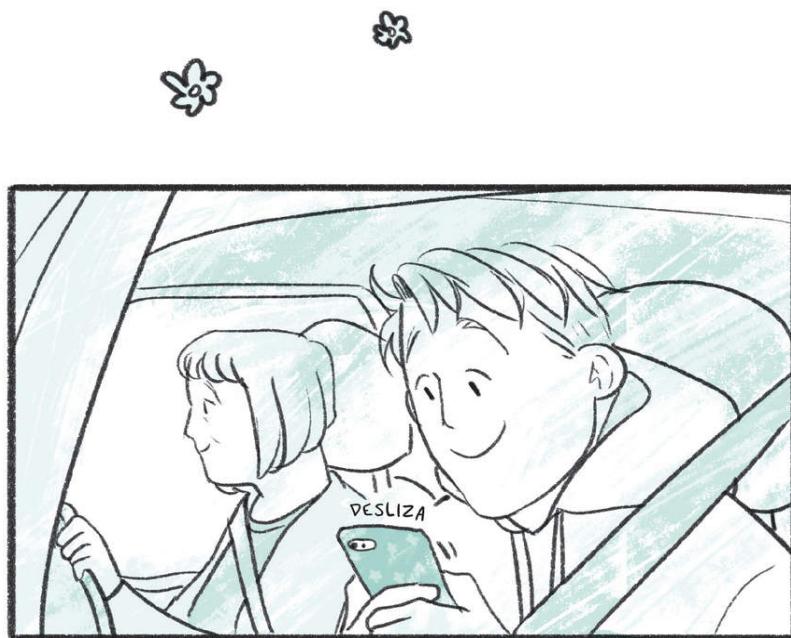




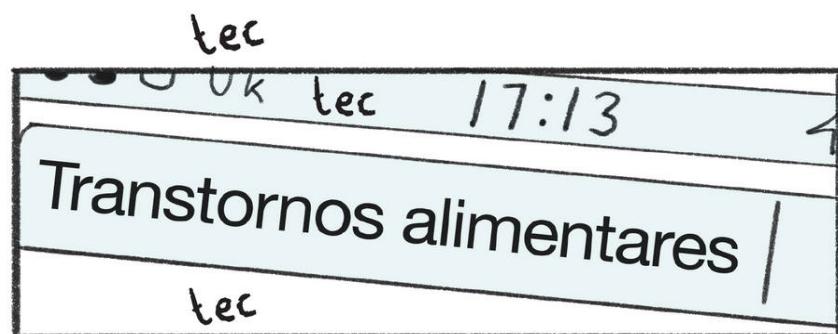












Heartstopper continua no próximo volume!



Domingo, 27 de junho

A partir de amanhã vou passar uma semana inteira em PARIS.

♥ A cidade do amor ♥

Tá, isso foi idiota. Mas estou muito animado!!!

Nenhum dos meus amigos do 2º ano vai, mas vou poder passar o dia inteiro com o Charlie todos os dias por uma semana, o que é muuuuuuito melhor do que ficar preso em casa agora que as férias acabaram. E gosto muito dos amigos do Charlie, então queria conhecer todo mundo melhor.

Acho que a coisa pela qual estou mais ansioso é subir na Torre Eiffel. Sempre imaginei que seria super-romântico ir na Torre Eiffel com a pessoa que você ~~mais gosta~~ ama e tirar umas fotos bem cafomadas:



27/6

Acabei de terminar de fazer as malas para viajar para Paris amanhã!! Faz taaaadanto tempo que estou esperando por isso — uma semana inteira só pra explorar e me divertir com meus amigos. EBA!

Além disso, eu e Nick vamos dormir no mesmo quarto!! Sei que não vamos poder nos beijar nem ficar muito de casalzinho porque não vamos estar sozinhos, mas meio que estou torcendo pra poder dormir com ele e ficar conversando um monte de besteira a noite toda...

E eu VOU contar pro Tao sobre a gente. Quero que ele saiba. Mesmo que tenha um surto por eu não ter contado antes.

EU CONSIGO FAZER ISSO.



NOME: CHARLES SPRING (CHARLIE)
QUEM É: NAMORADO DO NICK
ANO LETIVO: 1º ANO **IDADE:** 15
ANIVERSÁRIO: 27 DE ABRIL
CURIOSIDADE: ADORA LER



NOME: Nicholas Nelson (Nick)
QUEM É: Namorado do Charlie
ANO LETIVO: 2º ano **IDADE:** 16
ANIVERSÁRIO: 4 de setembro
CURIOSIDADE: Cozinha muito bem



NOME: Tao Xu
QUEM É: Amigo do Charlie
ANO LETIVO: 1º ano **IDADE:** 15
ANIVERSÁRIO: 23 de setembro
CURIOSIDADE: Filme favorito é *A incrível história de Rick Baker*



NOME: VICTORIA SPRING (TORI)
QUEM É: IRMÃ DO CHARLIE
ANO LETIVO: 2º ANO **IDADE:** 16
ANIVERSÁRIO: 5 DE ABRIL
CURIOSIDADE: ODEIA QUASE TUDO



NOME: Elle Argent
QUEM É: Amiga do Charlie
ANO LETIVO: 2º ano **IDADE:** 16
ANIVERSÁRIO: 4 de Maio
CURIOSIDADE: Costura a maioria das próprias roupas por prazer



NOME: Tara Jones
QUEM É: Namorada da Darcy
ANO LETIVO: 2º ano **IDADE:** 16
ANIVERSÁRIO: 3 de julho
CURIOSIDADE: fez aula de Majorette



NOME: Darcy Olsson
QUEM É: Namorada da Tara
ANO LETIVO: 2º ano **IDADE:** 16
ANIVERSÁRIO: 9 de janeiro
CURIOSIDADE: já comeu um pote inteiro de mostarda por um desafio.



NOME: Aled Last
QUEM É: Amigo do Charlie
ANO LETIVO: 1º ano **IDADE:** 14
ANIVERSÁRIO: 15 de agosto
CURIOSIDADE: quer fazer um Podcast



NOME:
HARRY GREENE
QUEM É:
COLEGA DE SALA
DO NICK



NOME:
David Nelson
QUEM É:
Irmão do Nick



NOME:
Sahar Zahid
QUEM É:
Amiga da Tara,
da Darcy e da Elle



NOME:
Sr. Ajayi
QUEM É:
Professor de arte

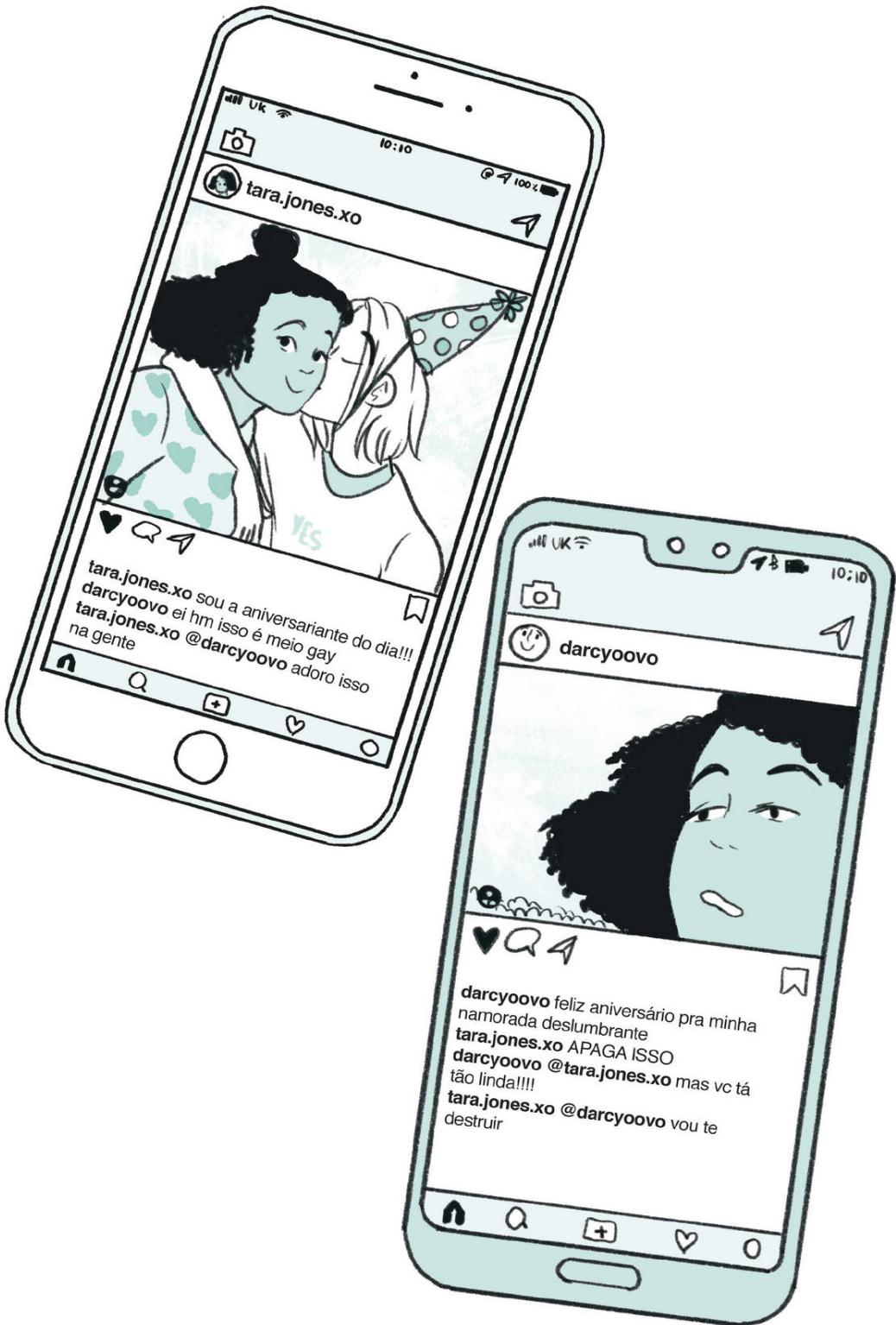


NOME:
Sr. Farouk
QUEM É:
Professor
de ciências



NOME:
Nellie
QUEM É:
Cachorra do Nick





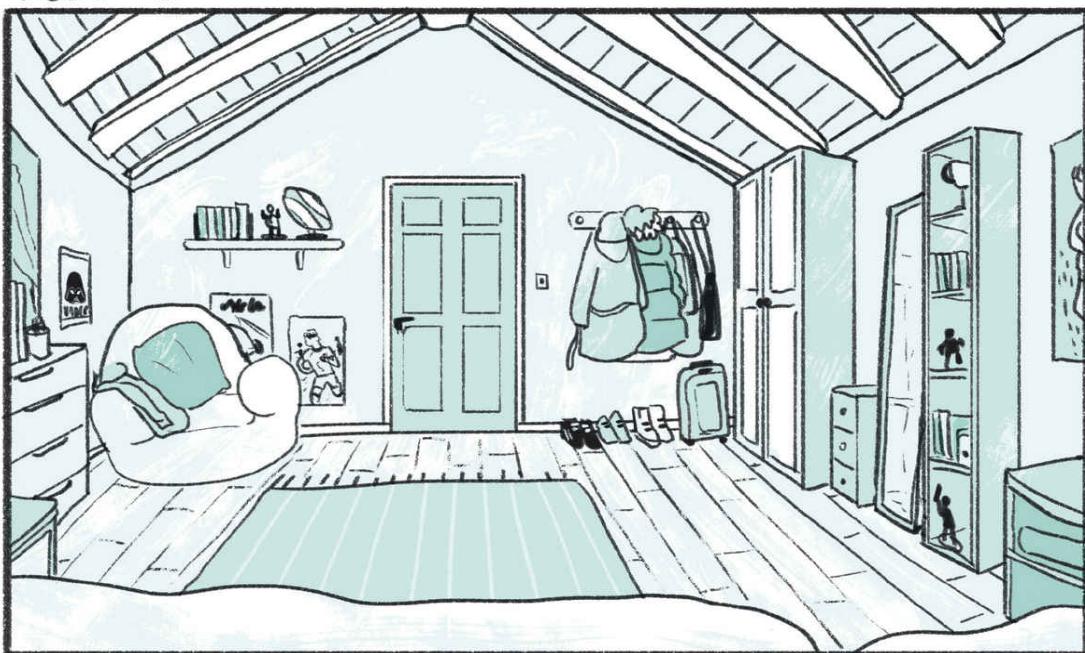


Quarto do Nick

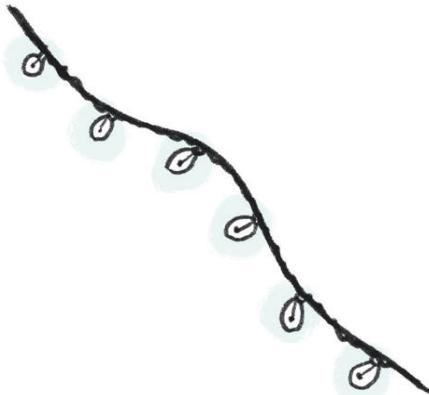
Vista A



Vista B



Elementos principais



Pisca-piscas

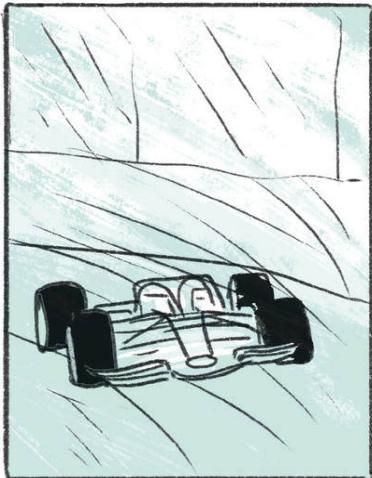
Nick pendurou pisca-piscas no quarto no Natal e se esqueceu de tirá-los por três meses. Depois chegou à conclusão de que gostava de deixá-los ali o ano inteiro!

Pufe

Um pufe confortável e aconchegante que o Nick tem há anos. Ele usa às vezes, mas é principalmente o lugar favorito da Nellie Nelson para sonecas.



Pôsteres

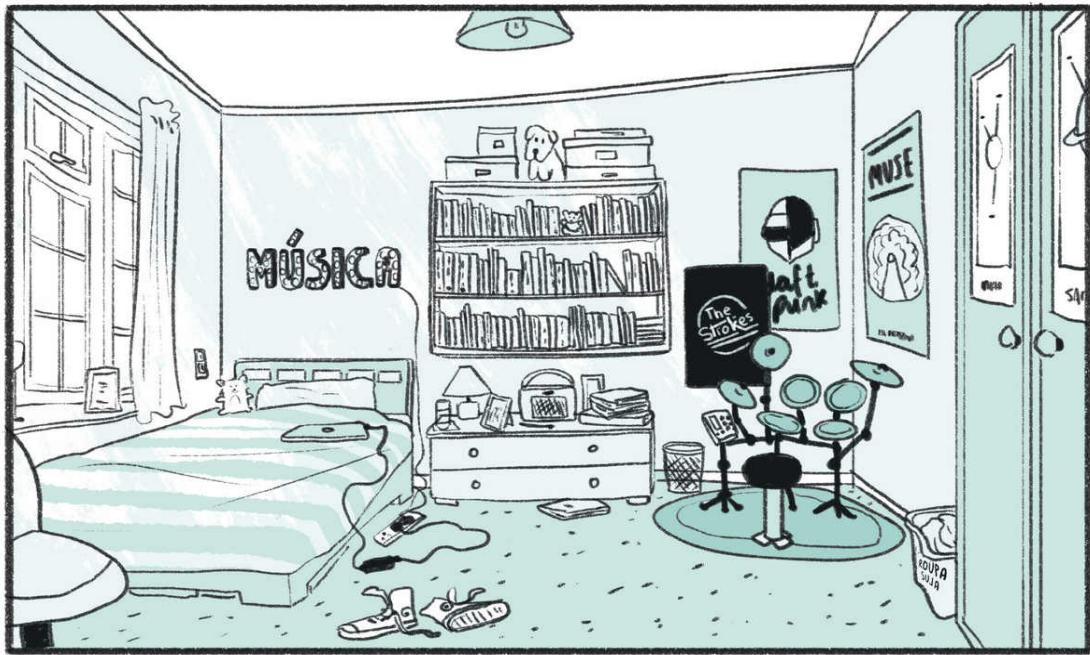


Além dos pôsteres de seus filmes preferidos, Nick tem alguns dos seus dois esportes favoritos: automobilismo e rúgbi.



Quarto do Charlie

Vista A



Vista B



Elementos principais

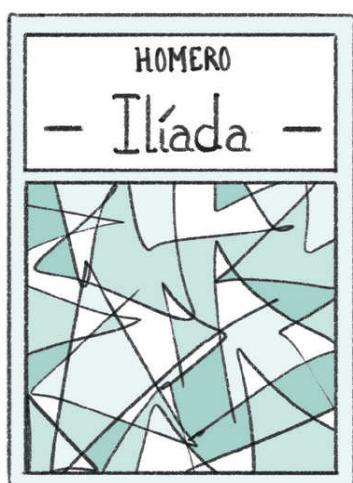
Bateria eletrônica

Charlie começou a aprender a tocar bateria quando tinha 9 anos. Ele não quer virar músico ou entrar para uma banda, mas gosta muito de tocar mesmo assim, principalmente para aliviar o estresse.



Estantes

O passatempo favorito do Charlie é ler. Ele lê qualquer tipo de gênero, especialmente se houver personagens gays, mas o que acha mais interessante é literatura clássica da Grécia antiga.



Pôsteres

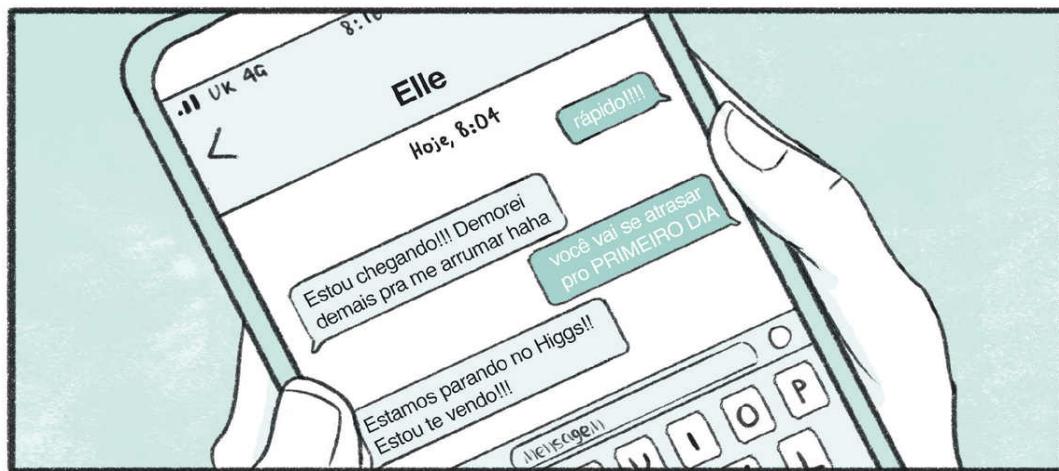
Além dos pôsteres de suas bandas favoritas, Charlie tem pôsteres dos livros clássicos de que mais gosta: *Iliada*, de Homero, e *Retorno a Brideshead*, de Evelyn Waugh.



O primeiro dia

um miniconto de Heartstopper

EM SETEMBRO PASSADO...





Meu blazer é grande demais e acho que minha saia está muito longa, Pareço uma aluna boba do 7º ano!



Tô muito nervosa... E se eu
não fizer amigas?



Você vai fazer!

É só ficar perto do departamento
de artes até achar outras
meninas que gostam de pintar
e costurar e tal.

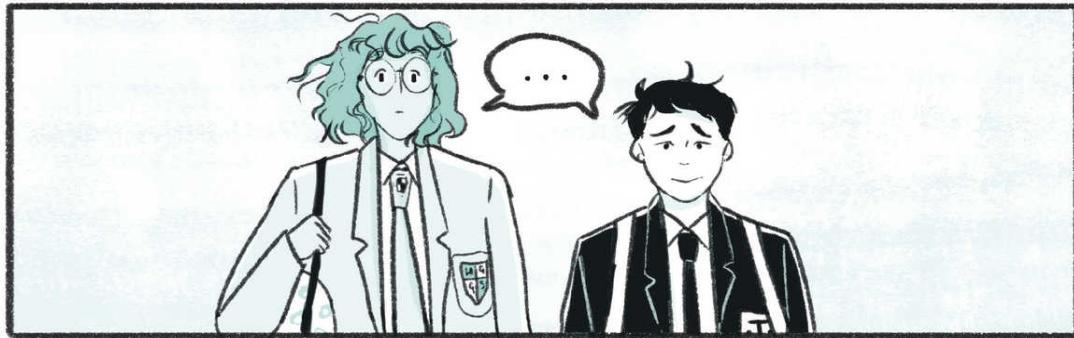


Isso é meio esquisito,
mas... tá.

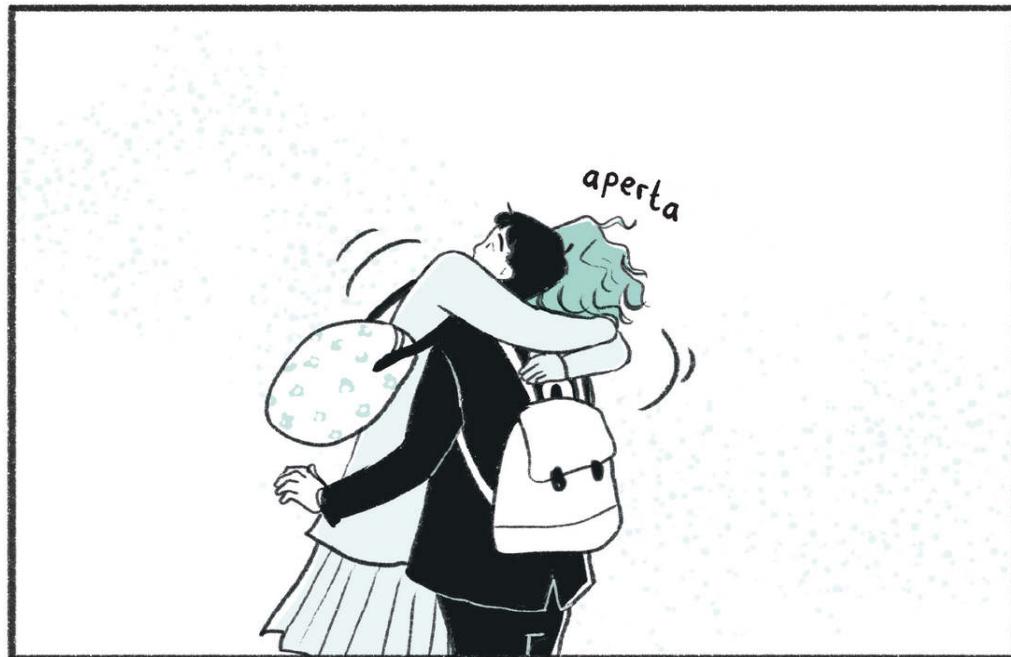
Bom, você ainda tem
a gente. Pode me
escrever quando
quiser!



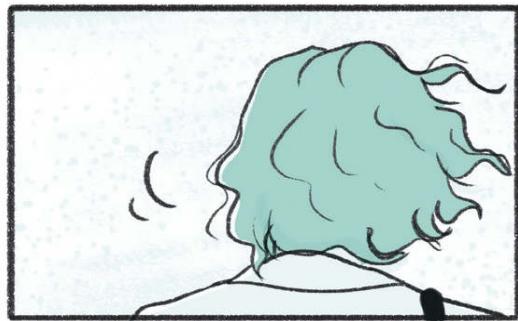












Fim.

Nota da autora

Chegamos ao terceiro volume de Heartstopper! Parece que foi ontem que eu estava com dois mil livros empilhados em casa, prontos para serem enviados para os apoiadores do Kickstarter. Chegamos tão longe desde então!

Este volume começa com Nick e Charlie já como um casal, mas com muito a aprender um sobre o outro. Acredito muito que a parte de “ficar juntos” em um romance é só o começo, e há bastante coisa a ser explorada depois disso, e Nick e Charlie passam grande parte deste livro se conhecendo em um nível mais profundo, o que foi uma delícia de escrever. Também foi maravilhoso conhecer melhor alguns dos personagens secundários de Heartstopper neste capítulo! Tao, Elle, Tara, Darcy e até Aled têm papéis maiores, e espero que a gente continue a conhecê-los mais no próximo volume.

Este volume também tratou de saúde mental, um assunto mais sério, especificamente, de automutilação e transtornos alimentares. Saúde e transtornos mentais são assuntos muito importantes para mim, que exploro em todos os meus trabalhos, mas aqui em Heartstopper quero que o foco seja sempre no apoio, na melhora e na recuperação. Se você estiver lidando com os mesmos problemas, não hesite em buscar a ajuda daqueles que ama, como Charlie fez, e/ ou de um profissional. Você também pode buscar ajuda e conselhos através de uma rede de apoio on-line:

Pode Falar: <podefalar.org.br>

Acolhe LGBT+: <acolhelgbt.org>

Genta: <genta.com.br>

Astral: <astralbr.org>

Mando todo meu amor aos leitores on-line de Heartstopper, meus patronos do Patreon e meus apoiadores do Kickstarter! É graças a vocês que esta série continua.

A Rachel Wade, Alison Padley, Emily Thomas, Felicity Hight e todos os envolvidos em Heartstopper na Hachette: muito obrigada por tornarem esses livros realidade! Fico muito grata por trabalhar com uma equipe tão dedicada e apaixonada.

Muito obrigada a minha agente, Claire Wilson, que é minha estrela-guia no mundo dos livros!

E obrigada, como sempre, a você, que está lendo! Nos vemos na próxima.

Beijos!
Alice



Alice Oseman nasceu em 1994 em Kent, Inglaterra, e é escritora e ilustradora. Pode ser encontrada encarando a tela do computador por horas a fio, questionando a falta de sentido da existência, ou fazendo de tudo para não ir parar num emprego em um escritório.

Além de escrever e ilustrar Heartstopper, Alice é autora de romances para o público jovem.

Para conhecer seu trabalho, acesse:

aliceoseman.com

AliceOseman aliceoseman



A marca FSC® é a garantia de que a madeira utilizada na fabricação do papel deste livro provém de florestas que foram gerenciadas de maneira ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável, além de outras fontes de origem controlada.

Esta obra foi composta em AQ Alice Oseman e impressa pela Gráfica Santa Marta em ofsete sobre papel Alta Alvura da Suzano S.A. para a Editora Schwarcz em fevereiro de 2022